Europeiska unionens
officiella tidning

L 262

sextioandra årgången

Svensk utgåva

Lagstiftning

15 oktober 2019

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

★ **Rådets förordning (EU) 2019/1716 av den 14 oktober 2019 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Nicaragua** 1

★ **Rådets genomförandeförordning (EU) 2019/1717 av den 14 oktober 2019 om genomförande av förordning (EU) 2016/1686 om införande av ytterligare restriktiva åtgärder mot Isil (Daish) och al-Qaida samt fysiska och juridiska personer, enheter eller organ som har samröre med dem** 11

★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/1718 av den 14 oktober 2019 om skydd av de traditionella uttrycken ”Opolo”, ”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”, ”Kvalitetno biser vino”, ”Mlado vino”, ”Vrhunsko pjenušavo vino” och ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” som betecknar vin som produceras i Kroatien** 13

BESLUT

★ **Rådets beslut (EU) 2019/1719 av den 8 juli 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites CoP 18) (Genève, Schweiz, 17–28 augusti 2019)** 19

★ **Rådets beslut (Gusp) 2019/1720 av den 14 oktober 2019 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Nicaragua** 58

★ **Rådets beslut (Gusp) 2019/1721 av den 14 oktober 2019 om ändring av beslut (Gusp) 2016/1693 om restriktiva åtgärder mot Isil (Daish) och al-Qaida samt personer, grupper, företag och enheter som har samröre med dem** 64

★ **Rådets beslut (Gusp) 2019/1722 av den 14 oktober 2019 om ändring av beslut (Gusp) 2018/1544 om restriktiva åtgärder mot spridning och användning av kemiska vapen** 66

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2019/1716

av den 14 oktober 2019

om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Nicaragua

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2019/1720 av den 14 oktober 2019 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Nicaragua ([1]),

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) Den 14 oktober 2019 antog rådet beslut (Gusp) 2019/1720 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Nicaragua. Genom det beslutet föreskrivs bland annat frysning av penningmedel och ekonomiska resurser för vissa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är ansvariga för allvarliga kränkningar av eller brott mot de mänskliga rättigheterna eller för förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Nicaragua, de som har undergrävt demokrati och rättsstatsprincipen i Nicaragua, samt personer som har anknytning till dessa. Dessa fysiska och juridiska personer, enheter och organ är upptagna i förteckningen i bilagan till beslut (Gusp) 2019/1720.

(2) Denna förordning är förenlig med de grundläggande rättigheter och principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, i synnerhet rätten till ett effektivt rättsmedel och till en opartisk domstol samt rätten till skydd av personuppgifter. Denna förordning bör tillämpas i enlighet med dessa rättigheter.

(3) För att kunna säkerställa samstämmighet med förfarandet för att fastställa, ändra och se över bilagan till beslut (Gusp) 2019/1720, bör rådet ha befogenhet att fastställa och ändra förteckningen i bilaga I till denna förordning.

(4) För att denna förordning ska kunna genomföras och för att säkerställa största möjliga rättssäkerhet inom unionen, bör namn och andra relevanta uppgifter avseende de fysiska och juridiska personer, enheter och organ vars penningmedel och ekonomiska resurser bör frysas i enlighet med denna förordning offentliggöras. All behandling av personuppgifter måste vara förenlig med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 ([2]) och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ([3]).

(5) Kommissionen och medlemsstaterna bör underrätta varandra om de åtgärder som vidtas enligt denna förordning och om andra relevanta uppgifter med anknytning till denna förordning som de förfogar över.

([1]) Se sidan … i detta nummer av EUT.

([2]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

([3]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

(6) Medlemsstaterna bör fastställa sanktioner för överträdelser av bestämmelserna i denna förordning och se till att dessa sanktioner tillämpas. Sanktionerna bör vara effektiva, proportionella och avskräckande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning gäller följande definitioner:

a) *anspråk*: alla anspråk, oavsett om de görs gällande genom rättsliga förfaranden eller ej och oavsett om de har framställts före eller efter dagen för denna förordnings ikraftträdande, enligt eller i samband med ett avtal eller en transaktion, särskilt

   i) ett krav på fullgörande av varje slag av förpliktelse som uppkommer enligt eller i samband med ett avtal eller en transaktion,

   ii) ett anspråk på förlängning eller betalning av en obligation, en finansiell garanti eller motgaranti, oavsett form,

   iii) ett krav på kompensation med avseende på ett avtal eller en transaktion,

   iv) ett motkrav,

   v) ett anspråk på erkännande eller verkställighet, även genom exekvaturförfarande, av en dom, en skiljedom eller ett likvärdigt avgörande, oavsett var de meddelats.

b) *avtal eller transaktion*: alla transaktioner oavsett form eller tillämplig lag, och oavsett om de omfattar ett eller flera avtal eller liknande förpliktelser mellan samma eller olika parter; för detta ändamål ingår i begreppet *avtal* obligationer, garantier eller motgarantier, särskilt varje finansiell garanti eller motgaranti, och kredit, rättsligt fristående eller ej, samt varje därtill knuten bestämmelse som härrör från en sådan transaktion eller har samband med denna.

c) *behöriga myndigheter*: de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II.

d) *ekonomiska resurser*: egendom av alla slag, materiell eller immateriell, lös eller fast, som inte utgör penningmedel, men som kan användas för att erhålla penningmedel, varor eller tjänster.

e) *frysning av ekonomiska resurser*: förhindrande av att ekonomiska resurser på något sätt används för att erhålla penningmedel, varor eller tjänster, inbegripet men inte enbart genom försäljning, uthyrning eller inteckning.

f) *frysning av penningmedel*: förhindrande av varje flyttning, överföring, förändring eller användning av, tillgång till eller hantering av penningmedel på ett sätt som skulle leda till en förändring av deras volym, belopp, belägenhet, ägandeförhållanden, innehav, art, destination eller varje annan förändring som skulle göra det möjligt att utnyttja penningmedlen, inbegripet portföljförvaltning.

g) *penningmedel*: finansiella tillgångar och ekonomiska förmåner av alla slag, inbegripet men inte begränsat till

   i) kontanter, checkar, penningfordringar, växlar, postanvisningar och andra betalningsinstrument,

   ii) inlåning hos finansinstitut eller andra enheter, kontotillgodohavanden, skulder och skuldförbindelser,

   iii) börsnoterade och onoterade värdepapper och skuldinstrument, inbegripet aktier och andelar, certifikat för värdepapper, obligationer, växlar, optioner, förlagsbevis och derivatkontrakt,

   iv) räntor, utdelningar eller annan inkomst från, eller värde som härrör från eller skapas genom tillgångar,

   v) krediter, kvittningsrätter, garantiförbindelser, fullgörandegarantier eller andra finansiella åtaganden,

   vi) remburser, fraktsedlar, pantförskrivningar, och

   vii) dokument som utgör bevis på andelar i penningmedel eller finansiella resurser.

h) *unionens territorium*: de medlemsstaters territorier på vilka fördraget är tillämpligt, enligt de villkor som fastställs i fördraget, inklusive deras luftrum.

Artikel 2

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av varje fysisk eller juridisk person, enhet eller organ som förtecknas i bilaga I ska frysas.

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt ställas till förfogande för eller göras tillgängliga till förmån för någon av de fysiska eller juridisk personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I.

3. Bilaga I ska omfatta fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som, i enlighet med artiklarna 1.1 och 2.1 i beslut (Gusp) 2019/1720, av rådet har fastställts

a) vara ansvariga för allvarliga kränkningar av eller brott mot de mänskliga rättigheterna eller för förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Nicaragua,

b) undergräva demokratin och rättsstatsprincipen i Nicaragua,

c) ha samröre med de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i leden a och b.

Artikel 3

1. Genom undantag från artikel 2 får medlemsstaternas behöriga myndigheter ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs eller görs tillgängliga på villkor som de anser vara lämpliga, efter att ha fastställt att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna är

a) nödvändiga för att täcka de grundläggande behoven hos fysiska eller juridiska personer som förtecknas i bilaga I och sådana fysiska personers underhållsberättigade familjemedlemmar, inbegripet betalning av livsmedel, hyra eller amorteringar, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för allmännyttiga tjänster,

b) avsedda uteslutande för betalning av rimliga arvoden eller ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,

c) avsedda uteslutande för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel eller ekonomiska resurser,

d) nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, under förutsättning att den relevanta behöriga myndigheten senast två veckor före beviljandet av tillståndet har meddelat de andra medlemsstaternas behöriga myndigheter och kommissionen av vilka skäl den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas, eller

e) avsedda att betalas in på eller ut från ett konto tillhörande en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana betalningar är avsedda att användas för den diplomatiska eller konsulära beskickningens eller den internationella organisationens officiella ändamål.

2. Den berörda medlemsstaten ska inom två veckor underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt punkt 1.

Artikel 4

1. Med avvikelse från artikel 2.1 får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna tillåta att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor är uppfyllda:

a) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna i fråga är föremål för ett avgörande genom skiljedom som meddelats före den dag då den fysiska eller juridiska person, den enhet eller det organ som avses i artikel 2 fördes upp på förteckningen i bilaga I, eller för ett rättsligt eller administrativt avgörande som meddelats i unionen, eller för ett rättsligt avgörande som är verkställbart i den berörda medlemsstaten, före eller efter den dagen.

b) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna kommer att användas uteslutande för att tillgodose anspråk som har säkrats genom ett sådant avgörande eller har erkänts som giltiga i ett sådant avgörande, inom de gränser som fastställs i tillämpliga lagar och andra författningar som reglerar rättigheterna för personer med sådana anspråk.

c) Avgörandet gynnar inte någon av de fysiska eller juridiska personerna, enheterna eller organen som förtecknas i bilaga I.

d) Ett erkännande av avgörandet står inte i strid med grunderna för den berörda medlemsstatens rättsordning.

2. Den berörda medlemsstaten ska inom två veckor underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt punkt 1.

Artikel 5

1. Genom undantag från artikel 2.1, och förutsatt att en betalning som ska göras av någon av de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I har skett enligt ett avtal eller en överenskommelse som har ingåtts av, eller en förpliktelse som har uppkommit för, den berörda fysiska eller juridiska personen, den berörda enheten eller det berörda organet före den dag då den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet upptogs i förteckningen i bilaga I, får medlemsstaternas behöriga myndigheter, på de villkor de anser vara lämpliga, ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, förutsatt att den berörda behöriga myndigheten har fastställt att

a) penningmedlen eller de ekonomiska resurserna ska användas för en betalning som görs av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I, och

b) betalningen inte innebär någon överträdelse av artikel 2.2.

2. Den berörda medlemsstaten ska inom två veckor underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt punkt 1.

Artikel 6

1. Genom undantag från artikel 2.1 och 2.2 får de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II, ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser som tillhör en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I frigörs görs tillgängliga för en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I på villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att tillhandahållandet av dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändigt av humanitära skäl, exempelvis för att tillhandahålla eller underlätta tillhandahållande av bistånd, inklusive medicinska förnödenheter, livsmedel eller transport av humanitär personal och tillhörande bistånd eller för evakueringar från Nicaragua.

2. De berörda medlemsstaterna ska inom två veckor underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt punkt 1.

Artikel 7

1. Artikel 2.2 ska inte hindra att finans- eller kreditinstitut, som tar emot penningmedel som överförs av tredje part till ett konto som innehas av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga I, krediterar frysta konton, under förutsättning att insättningar på sådana konton också fryses. Finans- eller kreditinstitutet ska utan dröjsmål underrätta den relevanta behöriga myndigheten om alla sådana transaktioner.

2. Artikel 2.2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

a) ränta eller andra intäkter på sådana konton,

b) betalningar enligt avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag då den fysiska eller juridiska person, den enhet eller det organ som avses i artikel 2 fördes upp på förteckningen i bilaga I, eller

c) betalningar enligt rättsliga eller administrativa avgöranden eller avgöranden genom skiljedom som meddelats i en medlemsstat eller är verkställbara i den berörda medlemsstaten,

under förutsättning att sådan ränta och sådana andra intäkter och betalningar fortsätter att omfattas av de åtgärder som föreskrivs i artikel 2.1.

Artikel 8

1. Utan att det påverkar tillämpningen av tillämpliga regler om rapportering, konfidentialitet och tystnadsplikt ska fysiska och juridiska personer, enheter och organ

a) omedelbart lämna alla uppgifter som underlättar efterlevnaden av denna förordning, till exempel uppgifter om konton och belopp som frysts i enlighet med artikel 2, till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där de är bosatta eller belägna, och de ska vidarebefordra dessa uppgifter till kommissionen, direkt eller genom medlemsstaten, och

b) samarbeta med den behöriga myndigheten vid kontroller av dessa uppgifter.

2. Alla ytterligare uppgifter som kommissionen tar emot direkt ska göras tillgängliga för medlemsstaterna.

3. Alla uppgifter som tillhandahålls eller mottas i enlighet med denna artikel får endast användas för de ändamål för vilka de tillhandahölls eller mottogs.

Artikel 9

Det ska vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars syfte eller verkan är att kringgå åtgärderna i artikel 2.

Artikel 10

1. Frysning av penningmedel eller ekonomiska resurser eller vägran att göra penningmedel eller ekonomiska resurser tillgängliga, i god tro att åtgärden är förenlig med denna förordning, ska detta inte medföra ansvar av något slag för den fysiska eller juridiska personen eller enheten eller det organet, eller för dess ledning eller anställda, såvida det inte kan bevisas att penningmedlen och de ekonomiska resurserna frystes eller hölls inne på grund av vårdslöshet.

2. Handlingar som utförs av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ ska inte medföra ansvar av något slag för deras del, om de inte kände till och inte hade någon skälig anledning att misstänka att deras handlande skulle strida mot de åtgärder som anges i denna förordning.

Artikel 11

1. Inga anspråk i samband med ett avtal eller en transaktion vars fullgörande har påverkats direkt eller indirekt, helt eller delvis, av de åtgärder som införs enligt denna förordning, inbegripet anspråk på kompensation eller andra anspråk av detta slag, såsom ett kvittningsanspråk eller anspråk enligt en garanti, särskilt anspråk på förlängning eller betalning av en obligation, en garanti eller en motgaranti, särskilt en finansiell garanti eller motgaranti, oavsett form, får tillgodoses om de ställs av

a) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I,

b) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar via någon av de personer, enheter eller organ som avses i led a eller för deras räkning.

2. I alla förfaranden som syftar till verkställighet av ett anspråk åligger det den fysiska eller juridiska person, den enhet eller det organ som begär att anspråket ska verkställas att visa att anspråket inte strider mot punkt 1.

3. Denna artikel ska inte påverka den rätt som de fysiska och juridiska personer, enheter och organ som avses i punkt 1 har till domstolsprövning av lagligheten i att vissa avtalsförpliktelser inte fullgörs till följd av denna förordning.

Artikel 12

1. Kommissionen och medlemsstaterna ska underrätta varandra om de åtgärder som vidtas enligt denna förordning och utbyta alla övriga relevanta uppgifter som de förfogar över med anknytning till förordningen, särskilt uppgifter om

a) penningmedel som frysts enligt artikel 2 och tillstånd som beviljats enligt artiklarna 3–6,

b) överträdelser, problem med efterlevnaden samt domar som meddelats i nationella domstolar.

2. Medlemsstaterna ska omedelbart underrätta varandra och kommissionen om andra relevanta uppgifter som de förfogar över och som kan ha en negativ inverkan på det verkningsfulla genomförandet av denna förordning.

Artikel 13

1. Om rådet beslutar att tillämpa sådana åtgärder som avses i artikel 2 på en fysisk eller juridisk person, enhet eller organ, ska rådet ändra bilaga I i enlighet med detta.

2. Rådet ska meddela den berörda fysiska eller juridiska personen, den berörda enheten eller det berörda organet det beslut som avses i punkt 1, inbegripet skälen för uppförandet på förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, och ge den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet tillfälle att inkomma med synpunkter.

3. Om synpunkter lämnas eller om väsentlig ny bevisning läggs fram ska rådet se över det beslut som avses i punkt 1 och informera den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet i enlighet med detta.

Artikel 14

1. Bilaga I ska innehålla skälen till att de berörda fysiska eller juridiska personerna, enheterna eller organen har förts upp på förteckningen.

2. Bilaga I ska innehålla de tillgängliga uppgifter som krävs för att identifiera berörda fysiska och juridiska personer, enheter och organ. När det gäller fysiska personer kan dessa uppgifter inbegripa namn och alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och identitetskortsnummer, kön, adress (om känd) samt befattning eller yrke. När det gäller juridiska personer, enheter och organ kan dessa uppgifter inbegripa namn, ort och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe.

Artikel 15

1. Medlemsstaterna ska fastställa regler om sanktioner för överträdelse av bestämmelserna i denna förordning och vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de tillämpas. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen, utan dröjsmål efter det att denna förordning har trätt i kraft, anmäla dessa regler samt till kommissionen utan dröjsmål anmäla eventuella ändringar.

Artikel 16

1. Rådet och kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) ska behandla personuppgifter för att fullgöra sina arbetsuppgifter enligt denna förordning. I dessa arbetsuppgifter ingår

a) för rådets del att utarbeta och göra ändringar i bilaga I,

b) för den höga representantens del att utarbeta ändringar i bilaga I,

c) för kommissionens del att

   i) lägga till innehållet i bilaga I i den elektroniska konsoliderade förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av ekonomiska sanktioner från unionens sida samt på den interaktiva sanktionskartan, vilka båda finns offentligt tillgängliga,

   ii) behandla uppgifter om verkningarna av de åtgärder som föreskrivs i denna förordning, såsom uppgifter om värdet på frysta penningmedel och om tillstånd som beviljats av de behöriga myndigheterna.

2. Rådet, kommissionen och den höga representanten får i tillämpliga fall behandla relevanta uppgifter beträffande brott som begåtts av förtecknade fysiska personer och beträffande fällande domar i brottmål eller säkerhetsåtgärder som gäller sådana personer endast i den utsträckning som sådan behandling är nödvändig för att utarbeta bilaga I.

3. För tillämpningen av denna förordning ska rådet, den avdelning inom kommissionen som anges i bilaga II och den höga representanten vara *personuppgiftsansvariga* i den mening som avses i artikel 3.8 i förordning (EU) 2018/1725 för att säkerställa att de berörda fysiska personerna kan utöva sina rättigheter enligt förordning (EU) 2018/1725.

Artikel 17

1. Medlemsstaterna ska utse de behöriga myndigheter som avses i denna förordning och ange dessa på de webbplatser som förtecknas i bilaga II. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om varje ändring av adresserna till de webbplatser som förtecknas i bilaga II.

2. Medlemsstaterna ska anmäla namnen på sina behöriga myndigheter, inklusive kontaktuppgifter för dessa behöriga myndigheter, till kommissionen utan dröjsmål efter det att denna förordning har trätt i kraft samt anmäla eventuella ändringar till kommissionen.

3. I de fall då denna förordning föreskriver anmälan, meddelande eller annan underrättelse till kommissionen, ska den adress och de andra kontaktuppgifter som anges i bilaga II användas.

Artikel 18

Denna förordning ska tillämpas

a) inom unionens territorium, inbegripet dess luftrum,

b) ombord på varje flygplan och varje fartyg under en medlemsstats jurisdiktion,

c) på varje fysisk person inom eller utanför unionens territorium som är medborgare i en medlemsstat,

d) på varje juridisk person, enhet eller organ, inom eller utanför unionens territorium, som har bildats eller stiftats enligt lagen i en medlemsstat,

e) på varje juridisk person, enhet eller organ med avseende på all affärsverksamhet som helt eller delvis äger rum i unionen.

Artikel 19

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 14 oktober 2019.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER FYSISKA OCH JURIDISKA PERSONER, ENHETER OCH ORGAN SOM AVSES I ARTIKEL 2

[…]

BILAGA II

WEBBPLATSER MED UPPGIFTER OM DE BEHÖRIGA MYNDIGHETERNA SAMT ADRESS FÖR ANMÄLNINGAR, MEDDELANDEN OCH UNDERRÄTTELSER TILL KOMMISSIONEN

BELGIEN

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIEN

https://www.mfa.bg/en/101

TJECKIEN

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANMARK

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

TYSKLAND

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ESTLAND

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLAND

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GREKLAND

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPANIEN

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANKRIKE

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

KROATIEN

http://www.mvep.hr/sankcije

ITALIEN

https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe

CYPERN

http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument

LETTLAND

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITAUEN

http://www.urm.lt/sanctions

LUXEMBURG

https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/mesures-restrictives.html

UNGERN

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx

NEDERLÄNDERNA

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

ÖSTERRIKE

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLEN

https://www.gov.pl/web/dyplomacja

PORTUGAL

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

RUMÄNIEN

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVENIEN

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAKIEN

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINLAND

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

SVERIGE

http://www.ud.se/sanktioner

FÖRENADE KUNGARIKET

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Adress för anmälan till Europeiska kommissionen:
Europeiska kommissionen
Tjänsten för utrikespolitiska instrument (FPI)
EEAS 07/99
1049 Bryssel BELGIEN
E-post: relex-sanctions@ec.europa

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/1717

av den 14 oktober 2019

om genomförande av förordning (EU) 2016/1686 om införande av ytterligare restriktiva åtgärder mot Isil (Daish) och al-Qaida samt fysiska och juridiska personer, enheter eller organ som har samröre med dem

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2016/1686 av den 20 september 2016 om införande av ytterligare restriktiva åtgärder mot Isil (Daish) och al-Qaida samt fysiska och juridiska personer, enheter eller organ som har samröre med dem ([1]), särskilt artikel 4.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

(1) Den 20 september 2016 antog rådet förordning (EU) 2016/1686.

(2) En person bör avföras från förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i bilaga I till beslut (EU) 2016/1686.

(3) Bilaga I till förordning (EU) 2016/1686 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EU) 2016/1686 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 14 oktober 2019.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

([1]) EUT L 255, 21.9.2016, s. 1.

BILAGA

Följande person och tillhörande uppgifter ska avföras från förteckningen i bilaga I till förordning (EU) 2016/1686:

1. Fabien CLAIN (alias Omar).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/1718

av den 14 oktober 2019

om skydd av de traditionella uttrycken ”Opolo”, ”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”, ”Kvalitetno biser vino”, ”Mlado vino”, ”Vrhunsko pjenušavo vino” och ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” som betecknar vin som produceras i Kroatien

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter ([1]), särskilt artikel 115.2 och 115.3, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 ([2]) fastställs vissa tillämpningsföreskrifter när det gäller skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter. Förordning (EG) nr 607/2009 upphävdes genom delegerad förordning (EU) 2019/33 ([3]) den 14 januari 2019.

(2) Enligt artikel 61.5 i delegerad förordning (EU) 2019/33 ska förordning (EG) nr 607/2009 fortsätta att gälla för ansökningar om skydd av och invändningsförfaranden för traditionella uttryck för vilka en ansökan om skydd fortfarande var under handläggning den dag då delegerad förordning (EU) 2019/33 trädde i kraft.

(3) Den 17 maj 2013 lämnade Kroatien, i enlighet med artikel 30 i förordning (EG) nr 607/2009, in en ansökan till kommissionen om skydd av namnen ”Opolo”, ”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”, ”Kvalitetno biser vino”, ”Mlado vino”, ”Vrhunsko pjenušavo vino” och ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” som traditionella uttryck (nedan kallade *kroatiska traditionella uttryck* eller *de traditionella uttryck för vilka Kroatien ansökt om skydd*).

(4) Ansökan om skydd av de kroatiska traditionella uttrycken offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* ([4]) den 10 februari 2018, och den 4 april 2018 mottog kommissionen en invändning mot ansökan om skydd av de traditionella uttrycken från Bosnien och Hercegovina i enlighet med artikel 37.1 i förordning (EG) nr 607/2009.

(5) Kommissionen granskade den motiverade invändningen och de styrkande handlingar som Bosnien och Hercegovina lämnat in och ansåg att invändningen var tillåtlig i enlighet med artikel 38 i förordning (EG) nr 607/2009.

(6) Bosnien och Hercegovina invände mot ansökan om skydd med motiveringen att de traditionella uttryck för vilka Kroatien ansökt om skydd är reglerade genom den bosnisk-hercegovinska lagen som uttryck som beskriver vissa viner på basis av deras kvalitet, färg eller restsockerhalt samt att de är uttryck som traditionellt används av landets vinmakare. Bosnien och Hercegovina hävdade också att de traditionella uttryck för vilka Kroatien ansökt om skydd är en del av det rättsliga arvet från före detta Socialistiska Federala Republiken Jugoslavien (SFRJ) och att de därför överförts till lagstiftningen i de länder som uppstod efter upplösningen av före detta SFRJ. Slutligen underströk Bosnien och Hercegovina att kroatiska är ett av de officiella språken i landet, vilket förklarar att vissa uttryck är homonyma med de uttryck som används i Kroatien för att beskriva viner. Därför begärde Bosnien och Hercegovina att deras producenter även i fortsättningen ska ha rätt att använda dessa uttryck efter det att den rättsakt som beviljar skydd för de kroatiska traditionella uttrycken trätt i kraft.

([1]) EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

([2]) Kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 av den 14 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter (EUT L 193, 24.7.2009, s. 60).

([3]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33 av den 17 oktober 2018 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ansökningar om skydd av ursprungsbeteckningar, geografiska beteckningar och traditionella uttryck inom vinsektorn, invändningsförfarandet, begränsningar i fråga om användning, ändringar av produktspecifikationer, avregistrering av skydd samt märkning och presentation (EUT L 9, 11.1.2019, s. 2).

([4]) EUT C 51, 10.2.2018, s. 24.

(7) Genom en skrivelse av den 28 augusti 2018 vidarebefordrade kommissionen handlingarna rörande invändningen till Kroatien och uppmanade landet att inkomma med synpunkter inom två månader från och med datumet för kommissionens skrivelse i enlighet med artikel 39.1 i förordning (EG) nr 607/2009.

(8) Kroatien och Bosnien och Hercegovina meddelade kommissionen per e-post att de hade för avsikt att träffas för att nå en överenskommelse. Båda länderna bad kommissionen närvara vid mötet.

(9) Vid mötet den 30 januari 2019 medgav Kroatien att de traditionella uttrycken i fråga har använts i årtionden i flera områden i före detta SFRJ och försäkrade Bosnien och Hercegovina att Kroatien inte skulle kräva exklusiv rätt till dem. Kroatien uttryckte dock sin oro över att Bosnien och Hercegovina använder vissa av de traditionella uttryck för vilka Kroatien ansökt om skydd för att beskriva viner som saknar en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning. Bosnien och Hercegovina försäkrade att denna fråga skulle beaktas vid den pågående anpassningen av landets lagstiftning till unionsrätten vad gäller traditionella uttryck.

(10) Båda länderna erkände att de inte enbart delar det rättsliga arvet efter före detta SFRJ utan att de också oundvikligen använder samma grundläggande slaviska ord som synonymer för uttryck som ”skyddad ursprungsbeteckning”, ”kvalitetsvin” och ”ungt vin”. Båda länderna höll med om att om dessa uttryck, som använts under flera årtionden, skyddas för användning i endast ett land skulle det vara omöjligt för det andra landet att ersätta dem med uttryck som inte är identiska med de kroatiska traditionella uttrycken.

(11) Kroatien och Bosnien och Hercegovina enades därför om en övergångsperiod under vilken Bosnien och Hercegovina skulle få tillåtelse att använda de skyddade traditionella uttrycken för vinprodukter som inte överensstämmer med definitionen och användningsvillkoren för de uttryck som fastställs i den här förordningen. Denna övergångsperiod skulle göra det möjligt för Bosnien och Hercegovina att slutföra den stegvisa anpassningen av landets lagstiftning till unionsrätten eller att alternativt anpassa märkningen av viner med dessa kroatiska traditionella uttryck.

(12) Innehållet i överenskommelsen mellan Kroatien och Bosnien och Hercegovina strider inte mot unionsrätten.

(13) Eftersom Bosnien och Hercegovinas relevanta lagstiftning ännu inte anpassats fullt ut till unionens lagstiftning, inklusive artikel 35.1 c ii i förordning (EG) nr 607/2009, är en parallell ansökan av Bosnien och Hercegovina om direkt skydd inte en lösning enligt den förordningen.

(14) Med beaktande av intressena hos de producenter och aktörer som hittills lagligen använt dessa uttryck och i syfte att överbrygga de tillfälliga svårigheter som Bosnien och Hercegovina står inför är det därför ändamålsenligt att bevilja en övergångsperiod för att möjliggöra en stegvis harmonisering av Bosnien och Hercegovinas lagstiftning med unionens lagstiftning.

(15) Eftersom denna förordning endast tillämpas inom unionens territorium gäller övergångsperioden emellertid endast vinprodukter med ursprung i Bosnien och Hercegovina som importeras till och saluförs i unionen med de skyddade kroatiska traditionella uttrycken, trots att de inte överensstämmer med definitionen och användningsvillkoren.

(16) Mot bakgrund av ovanstående och med beaktande av att ansökan som Kroatien lämnade in uppfyller de villkor som fastställs i artikel 112 i förordning (EU) nr 1308/2013 och de villkor som avses i artikel 40.1 i förordning (EG) nr 607/2009 bör kroatiska traditionella uttryck som betecknar viner som produceras i Kroatien skyddas och införas i det elektroniska registret e-Bacchus.

(17) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande traditionella uttryck som betecknar vinprodukter som produceras i Kroatien ska skyddas och föras in i det elektroniska registret e-Bacchus:

a) Traditionella uttryck i enlighet med artikel 112 a i förordning (EU) nr 1308/2013:

— ”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”.

— ”Kvalitetno biser vino”.

— ”Vrhunsko pjenušavo vino”.

— ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”.

b) Traditionella uttryck i enlighet med artikel 112 b i förordning (EU) nr 1308/2013:

— ”Opolo”.

— ”Mlado vino”.

Definitionerna av och användningsvillkoren för de traditionella uttrycken fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

De uttryck som skyddas i enlighet med artikel 1 får användas under en period av fem år från och med den dag då denna förordning träder i kraft för att beskriva vinprodukter som inte överensstämmer med definitionen och användningsvillkoren för de skyddade uttrycken i samma artikel och som importeras till och saluförs inom unionens territorium från Bosnien och Hercegovina om dessa uttryck traditionellt använts på det tredjelandets territorium.

Efter det att femårsperioden löpt ut får endast vinprodukter som avses i första stycket och som importerats till unionen från Bosnien och Hercegovina före femårsperiodens utgång lagligen saluföras till dess att lagren tömts.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 oktober 2019.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA

Definitioner och användningsvillkor för de traditionella uttryck som avses i artikel 1

”Opolo”

Namn: Opolo

Språk: Kroatiska

Definition: ”Opolo” är ett traditionellt uttryck i enlighet med artikel 112 b i förordning (EU) nr 1308/2013. Detta traditionella uttryck är godkänt för rosévin utan bubblor och med starkt framträdande fruktsmak. Vinet framställs uteslutande av röda druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Viner som beskrivs med det traditionella uttrycket ”Opolo” framställs med den teknik som används för produktion av vita viner och har en verklig alkoholhalt på minst 11 volymprocent. Den högsta avkastningen för dessa viner är 12 000 kg/ha. Analytisk och organoleptisk bedömning är obligatorisk. Färgen på vintypen ”Opolo” kan variera från svagt till intensivt rosa.

Förteckning över de berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller geografiska beteckningarna: Det traditionella uttrycket ”Opolo” kan användas för att beskriva viner med de skyddade ursprungsbeteckningarna ”Primorska Hrvatska”, ”Hrvatska Istra”, ”Hrvatsko primorje”, ”Sjeverna Dalmacija”, ”Dalmatinska zagora” och ”Srednja i Južna Dalmacija”. Dessa viner uppfyller kraven för användning av ovannämnda traditionella uttryck.

Kategorier av vinprodukter: Vin enligt definitionen i bilaga VII del II punkt 1 till förordning (EU) nr 1308/2013.

”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)”

Namn: Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP), eventuellt kompletterat med följande:

— Arhivsko vino: för viner som lagras i källare i fem år eller längre, varav minst tre år på flaska.

— Desertno vino: för viner som framställs genom bearbetning av övermogna eller torkade druvor utan tillsats av andra ämnen. Dessa viner har en naturlig alkoholhalt på minst 16 volymprocent och en verklig alkoholhalt på minst 9 volymprocent.

— Kasna berba: för viner som framställs av övermogna druvor, innehållande minst 94 °Oechsle.

— Izborna berba: för viner som framställs av särskilt utvalda druvor, innehållande minst 105 °Oechsle.

— Izborna berba bobica: för viner som framställs av utvalda övermogna druvor med ädelröta. Druvorna ska innehålla minst 127 °Oechsle.

— Izborna berba prosušenih bobica: för viner som framställs av utvalda övermogna druvor, innehållande minst 154 ° Oechsle.

— Ledeno vino: för viner som framställs av druvor som skördats vid en temperatur på minst -7 °C och bearbetats i fruset tillstånd och som innehåller minst 127 °Oechsle.

Språk: Kroatiska

Definition: ”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)” är ett traditionellt uttryck i enlighet med artikel 112 a i förordning (EU) nr 1308/2013. Detta traditionella uttryck är en synonym till uttrycket ”skyddad ursprungsbeteckning”, och har godkänts för beskrivning av viner som framställs av druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Den naturliga alkoholhalten för dessa viner ska vara minst

— 10 volymprocent i zon B,

— 10,5 volymprocent i zon CI,

— 11 volymprocent i zon CII.

Den högsta avkastningen för framställning av dessa viner är

— 10 000 kilogram/hektar (6 000 liter/hektar) i zon B,

— 11 000 kilogram/hektar (6 600 liter/hektar) i zonerna CI och CII.

Tillsatser, syrning, avsyrning och sötning är förbjudet. Analytisk och organoleptisk bedömning är obligatorisk. Beroende på druvornas mognadsgrad och processerna för framställning och lagring av vinet kan följande ytterligare uttryck användas:

— Arhivsko vino.

— Desertno vino.

— Kasna berba.

— Izborna berba.

— Izborna berba bobica.

— Izborna berba prosušenih bobica.

— Ledeno vino.

Förteckning över de berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller geografiska beteckningarna: Det traditionella uttrycket ”Vrhunsko vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Vrhunsko vino KZP)” kan användas för alla kroatiska viner som har skyddad ursprungsbeteckning och som uppfyller kraven för användning av detta uttryck.

Kategorier av vinprodukter: Vin enligt definitionen i bilaga VII del II punkt 1 till förordning (EU) nr 1308/2013.

”Kvalitetno biser vino”

Namn: Kvalitetno biser vino

Språk: Kroatiska

Definition: ”Kvalitetno biser vino” är ett traditionellt uttryck i enlighet med artikel 112 a i förordning (EU) nr 1308/2013. Detta traditionella uttryck är en synonym till uttrycket ”skyddad ursprungsbeteckning” och har godkänts för beskrivning av pärlande vin som framställts av kvalitetsvin, ungt icke färdigjäst vin, druvmust eller delvis jäst druvmust som framställts av druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Vinerna med det traditionella uttrycket ”Kvalitetno biser vino” ska ha en total alkoholhalt på minst 9 volymprocent och en verklig alkoholhalt på minst 7 volymprocent. Övertrycket på grund av endogen upplöst koldioxid måste vara minst 1 bar och högst 2,5 bar, när vinet lagras vid en temperatur på 20 °C i slutna behållare.

Förteckning över de berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller geografiska beteckningarna: Det traditionella uttrycket ”Kvalitetno biser vino” kan användas för alla kroatiska pärlande viner som har skyddad ursprungsbeteckning och som uppfyller kraven för användning av detta uttryck.

Kategorier av vinprodukter: Pärlande vin enligt definitionen i bilaga VII del II punkt 8 till förordning (EU) nr 1308/2013.

”Mlado vino”

Namn: Mlado vino

Språk: Kroatiska

Definition: ”Mlado vino” är ett traditionellt uttryck i enlighet med artikel 112 b i förordning (EU) nr 1308/2013. Detta traditionella uttryck är godkänt för viner som framställs av druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Druvornas jäsningsprocess ska vara antingen avslutad eller delvis genomförd. Viner med det traditionella uttrycket ”Mlado vino” ska släppas ut på marknaden före den 31 december det kalenderår under vilket druvorna skördats.

Förteckning över de berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller geografiska beteckningarna: Det traditionella uttrycket ”Mlado vino” kan användas för alla kroatiska viner som har skyddad ursprungsbeteckning och som uppfyller kraven för användning av detta uttryck.

Kategorier av vinprodukter: Vin enligt definitionen i bilaga VII del II punkt 1 till förordning (EU) nr 1308/2013.

”Vrhunsko pjenušavo vino”

Namn: Vrhunsko pjenušavo vino

Språk: Kroatiska

Definition: ”Vrhunsko pjenušavo vino” är ett traditionellt uttryck i enlighet med artikel 112 a i förordning (EU) nr 1308/2013. Detta traditionella uttryck är en synonym till uttrycket ”skyddad ursprungsbeteckning” och används för att beskriva mousserande viner som framställts vid den första alkoholjäsningen av färska druvor eller druvmust eller vid den andra alkoholjäsningen av vin som är lämpligt för att få fram kvalitetsviner eller viner av mycket hög kvalitet, framställda av druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Mousserande viner med det traditionella uttrycket ”Vrhunsko pjenušavo vino” ska ha en verklig alkoholhalt på minst 10 volymprocent. Övertrycket på grund av endogen upplöst koldioxid måste vara minst 3 bar, när vinet lagras vid en temperatur på 20 °C i slutna behållare.

Förteckning över de berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller geografiska beteckningarna: Det traditionella uttrycket ”Vrhunsko pjenušavo vino” kan användas för alla kroatiska mousserande viner som har skyddad ursprungsbeteckning och som uppfyller kraven för användning av detta uttryck.

Kategorier av vinprodukter: Mousserande vin enligt definitionen i bilaga VII del II punkt 4 till förordning (EU) nr 1308/2013.

”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)”

Namn: Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP), eventuellt kompletterat med följande:

— Mlado vino: denna beteckning får användas om vinet har framställts av druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Druvornas jäsningsprocess ska vara antingen avslutad eller delvis avslutad. Vinet ska släppas ut på marknaden före den 31 december det kalenderår under vilket druvorna skördats.

— Arhivsko vino: denna beteckning får användas om vinet lagrats i en källare under minst fem år, varav de tre sista åren på flaska.

— Desertno vino: denna beteckning får användas om vinet framställts genom bearbetning av övermogna eller torkade druvor med en naturlig alkoholhalt på minst 16 volymprocent och en verklig alkoholhalt på minst 9 volymprocent.

Språk: Kroatiska

Definition: ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” är ett traditionellt uttryck i enlighet med artikel 112 a i förordning (EU) nr 1308/2013. Detta traditionella uttryck är en synonym till uttrycket ”skyddad ursprungsbeteckning” som använd för att beskriva viner som framställs av druvor av rekommenderade sorter av *Vitis vinifera*, i enlighet med förordningen om den nationella förteckningen över certifierade druvsorter (*Kroatiens officiella tidning* nr 53/2014). Vin med det traditionella uttrycket ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” ska ha en naturlig alkoholhalt på minst

— 8,5 volymprocent i zon B,

— 9,0 volymprocent i zon CI,

— 9,5 volymprocent i zon CII.

Den högsta avkastningen för dessa viner är

— 11 000 kilogram/hektar (7 700 liter/hektar) i zon B,

— 12 000 kilogram/hektar (8 400 liter/hektar) i zonerna CI och CII.

Analytisk och organoleptisk bedömning är obligatorisk.

Förteckning över de berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller geografiska beteckningarna: Det traditionella uttrycket ”Kvalitetno vino s kontroliranim zemljopisnim podrijetlom (Kvalitetno vino KZP)” kan användas för alla kroatiska viner som har skyddad ursprungsbeteckning och som uppfyller kraven för användning av detta uttryck.

Kategorier av vinprodukter: Vin enligt definitionen i bilaga VII del II punkt 1 till förordning (EU) nr 1308/2013.

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/1719

av den 8 juli 2019

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites CoP 18)

(Genève, Schweiz, 17–28 augusti 2019)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Unionen anslöt sig till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) genom rådets beslut (EU) 2015/451 ([1]). Cites har genomförts i unionen genom rådets förordning (EG) nr 338/97 ([2]).

(2) Enligt artikel XI.3 i Cites får partskonferensen bland annat anta ändringar av bilagorna till Cites.

(3) Partskonferensen planeras, vid sitt 18:e möte den 17–28 augusti 2019 i Genève, Schweiz (Cites CoP 18), anta beslut om 57 förslag till ändring av Cites-bilagorna samt om många andra frågor som rör genomförandet och tolkningen av Cites.

(4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Cites CoP 18, eftersom ändringarna av Cites-bilagorna kommer att vara bindande för unionen och dess medlemsstater och flera andra beslut på ett avgörande sätt kan påverka innehållet i unionsrätten, särskilt kommissionens förordning (EG) nr 865/2006 ([3]) och kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 792/2012 ([4]).

(5) Den föreslagna ståndpunkt som ska intas i fråga om de olika förslagen vid Cites CoP 18 grundar sig på en expertbedömning av deras förtjänster, mot bakgrund av bästa tillgängliga vetenskapliga och tekniska bevis.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar, vad gäller frågor som omfattas av unionens behörighet, vid det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites CoP 18) återfinns i bilagorna till detta beslut.

([1]) Rådets beslut (EU) 2015/451 av den 6 mars 2015 om Europeiska unionens anslutning till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) (EUT L 75, 19.3.2015, s. 1).

([2]) Rådets förordning (EG) nr 338/97 av den 9 december 1996 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem (EGT L 61, 3.3.1997, s. 1).

([3]) Kommissionens förordning (EG) nr 865/2006 av den 4 maj 2006 om närmare föreskrifter för tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem (EUT L 166, 19.6.2006, s. 1).

([4]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 792/2012 av den 23 augusti 2012 om regler för utformning av tillstånd, intyg och andra dokument som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem och om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 865/2006 (EUT L 242, 7.9.2012, s. 13).

Artikel 2

Om den ståndpunkt som avses i artikel 1 kan förväntas påverkas av ny vetenskaplig eller teknisk information som läggs fram efter antagandet av detta beslut och före eller under Cites CoP 18, eller om reviderade eller nya förslag som unionen ännu inte har tagit ställning till läggs fram vid mötet, ska unionens ståndpunkt utarbetas genom samordning på plats före partskonferensens beslut om de berörda förslagen. I sådana fall ska unionens ståndpunkt vara förenlig med de principer som fastställs i bilagorna till detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 8 juli 2019.

På rådets vägnar
A.K. PEKONEN
Ordförande

BILAGA I

Unionens ståndpunkt i viktiga frågor som ska tas upp vid det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites CoP 18)

(Genève, Schweiz, 17–28 augusti 2019)

A. **Allmänna överväganden**

1. Unionen betraktar konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) som en central internationell konvention för att skydda arter, bevara biologisk mångfald och motverka olaglig handel med vilda djur och växter.

2. Unionen bör inta en ambitiös ståndpunkt inför det 18:e mötet i partskonferensen för Cites (Cites CoP 18), i linje med relevant unionspolitik och internationella åtaganden inom dessa områden, i synnerhet när det gäller vilda djur och växter enligt mål 15 för hållbar utveckling, den strategiska planen för biologisk mångfald 2011–2020 och målen från Aichi som överenskommits inom konventionen om biologisk mångfald, Cites strategiska vision ([1]) och FN:s generalförsamlings resolution 71/326 om olaglig handel med vilda djur och växter. Unionens ståndpunkt bör också bidra till uppfyllandet av de relevanta mål som fastställts på unionsnivå genom rådets slutsatser av den 21 juni 2011 om EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020 och rådets slutsatser av den 20 juni 2016 om EU:s handlingsplan mot olaglig handel med vilda djur och växter samt genom EU:s handlingsplan för bevarande och förvaltning av hajar.

3. Unionens prioriteringar vid Cites CoP 18 bör vara att

   — genom ett vetenskapligt baserat tillvägagångssätt till fullo utnyttja Cites instrument för att reglera internationell handel med hotade djur- och växtarter som är föremål för ohållbara nivåer av handel, och

   — stärka det internationella samfundets förmåga att vidta åtgärder mot olaglig handel med vilda djur och växter.

4. Unionens ståndpunkt om förslag till ändringar av Cites-bilagorna bör grundas på de berörda arternas aktuella bevarandestatus och på uppgifter om hur handeln har påverkat eller kan påverka statusen för de arterna. Därför bör de mest relevanta och tillförlitliga vetenskapliga utlåtandena beaktas vid bedömningen av förslag till upptagande på listor i enlighet med bestämmelserna i konferensresolution 9.24 om kriterierna för ändring av Cites-bilagorna I och II.

5. Unionens ståndpunkt bör beakta i vilken utsträckning Cites-kontroller kan bidra till en förbättring av arternas bevarandestatus, och samtidigt ge erkännande åt de ansträngningar som gjorts av de länder som genomfört effektiva bevarandeåtgärder. Unionen bör se till att de beslut som fattas vid Cites CoP 18 maximerar Cites effektivitet, genom att minimera onödiga administrativa bördor och uppnå praktiska, kostnadseffektiva och fungerande lösningar på problem när det gäller genomförande och övervakning.

6. Partskonferensen (CoP) är styrande organ för Cites, och ett antal beslut som antas vid Cites CoP 18 kommer att genomföras av ständiga kommittén, som är partskonferensens främsta underorgan. Unionens antagna ståndpunkt för Cites CoP 18 bör därför också vara vägledande för unionens hållning vid det 71:a och 72:a mötet i ständiga kommittén som äger rum direkt före och efter Cites CoP 18.

([1]) Cites konferensresolution 14.2, väntas bli uppdaterad vid CoP 18 (se punkt 5 nedan).

B. **Specifika frågor**

7. 57 förslag till ändringar av Cites-bilagorna har lagts fram för övervägande vid Cites CoP 18. Tolv av dessa förslag har lämnats in av unionen som den främsta förespråkaren eller som medförespråkare, och deras antagande bör naturligtvis också stödjas av unionen. De synpunkter som framförs av utbredningsstaterna för de arter som berörs av förslagen bör ägnas särskild uppmärksamhet. Unionen anser också att stöd generellt sett bör ges till förslag till ändringar av Cites-bilagorna som är resultatet av arbetet i Cites kommittéer för djur och växter och ständiga kommittén. De bedömningar av förslagen som gjorts av Cites-sekretariatet och IUCN/Traffic ([2]) och, när det gäller kommersiellt utnyttjade marina arter, bedömningar som gjorts av FAO:s särskilda expertpanel, kommer att ses över.

8. I enlighet med sin väl etablerade ståndpunkt bekräftar unionen att Cites är ett lämpligt instrument för att reglera internationell handel med marina arter när sådana arters bevarandestatus påverkas av handel och när arterna hotas eller kan komma att hotas av utrotning. Unionen förespråkar särskilt att bland annat tre arter av sjögurkor i släktet *Holothuria* (*Microthele*) tas upp i Cites-bilaga II, mot bakgrund av det alltför stora utnyttjandet och de betydande volymerna av internationell handel med dessa arter.

9. Unionen noterar att betydande arbete har gjorts under senare år för att bygga upp kapacitet för genomförandet av Cites, inte minst när det gäller marina arter, och att detta arbete fått ekonomiskt stöd från unionen. Unionen stöder bättre samordning mellan Cites, andra organisationer och multilaterala miljöavtal som agerar inom ramen för sina respektive mandat, i syfte att förbättra styrningen och öka komplementariteten. Särskilt har unionen medverkat till förslagen om att vissa arter av hajar (mako och långfenad mako – *Isurus oxyrinchus* och *I. paucus*) och rockor (hajrockor/gitarrfiskar – *Glaucostegus* spp. och *Rhinidae* spp.) ska tas upp i Cites-bilaga II.

10. Vid Cites CoP 17 infördes ytterligare arter av rosenträ (afrikanskt kino *Pterocarpus erinaceus*, tre arter i bubingasläktet *Guibourtia* och palisander *Dalbergia* spp.) i Cites-bilaga II, för att bättre kontrollera den internationella handeln med dessa tropiska träslag. Det är viktigt för unionen att säkerställa att den nuvarande noten #15 ändras så att den inriktas på de exemplar som först förekommer i den internationella handeln och för att undvika onödiga bördor vad gäller administration och tillsyn. Unionen stöder därför den konsensusändring av not #15 som man nådde fram till vid det 70:e mötet i ständiga kommittén, vilket återspeglas i listningsförslag nr 52 till Cites CoP 18. Unionen kommer att fortsätta att vara öppen för möjliga slutliga förbättringar som kan komma fram vid samråd med andra parter till Cites. I linje med sitt åtagande att förbättra kontrollen av import av timmer från Centralafrika var unionen medförslagsställare i fråga om en utvidgning av tillämpningsområdet för den nuvarande Cites-listningen av afrormosia (*Pericopsis elata*) i Cites bilaga II.

11. Unionen bör också stödja övergripande insatser för en mer verkningsfull reglering av internationell handel med hotade djur och växter, däribland den föreslagna förordningen om kontroll av lagligt förvärv, som bygger på resultaten från en särskild workshop som anordnades av unionen i juni 2018. Ett antagande vid Cites CoP 18 av en ny strategisk vision för Cites för åren 2021–2030 ger en möjlighet att befästa och vid behov klargöra Cites roll i ett bredare sammanhang av internationell miljöförvaltning, inbegripet ramen för biologisk mångfald efter 2020 inom konventionen om biologisk mångfald.

12. EU:s ståndpunkt när det gäller förslag relaterade till olaglig handel med vilda djur och växter bör överensstämma med de tre prioriteringar som anges i rådets slutsatser av den 20 juni 2016 om EU:s handlingsplan mot olaglig handel med vilda djur och växter, nämligen att

    — förhindra olaglig handel med vilda djur och växter och angripa själva grundorsakerna,

    — på ett effektivare sätt genomföra och kontrollera efterlevnaden av befintliga bestämmelser och bekämpa organiserad brottslighet som rör vilda djur och växter,

    — stärka det globala partnerskapet mellan ursprungs-, konsument- och transitländer mot olaglig handel med vilda djur och växter.

    Ståndpunkten bör också ta hänsyn till kommissionens lägesrapport om genomförandet av EU:s handlingsplan mot olaglig handel med vilda djur och växter.

([2]) Internationella naturvårdsunionen (IUCN) och Traffic är specialiserade på frågor som rör handel med vilda djur och växter och tillhandahåller en grundlig bedömning av förslagen till ändringar av Cites-bilagorna inför varje partskonferens.

I enlighet med den första prioriteringen är unionen positiv till ett bättre skydd genom Cites för arter som i dagsläget importeras till unionen i ohållbar omfattning eller olagligt (i synnerhet för handeln med exotiska sällskapsdjur). Därför har unionen medverkat till vissa förslag om ändring av Cites-bilagorna avseende flera arter av kräldjur och groddjur, särskilt ett antal arter av geckoödlor och vattensalamandrar, och är positiv till andra förslag i förekommande fall.

13. I linje med den andra och den tredje prioriteringen stöder unionen kraftfulla åtgärder för parternas genomförande av Cites. Unionen förespråkar en tydlig tidsplan med övervakningsmekanismer (inbegripet eventuella handelssanktioner) för de parter som upprepade gånger underlåter att fullgöra sina skyldigheter enligt Cites. Detta är särskilt viktigt för att bekämpa tjuvjakt och olaglig handel som påverkar elefanter, noshörningar, asiatiska stora kattdjur, palisander/rosenträ och myrkottar.

14. Flera förslag som lagts fram inför Cites CoP 18 avser frågor om hållbart nyttjande, försörjningsmöjligheter och landsbygdssamhällen. Unionen bör stödja sådana förslag i den mån de bidrar till att säkerställa att relevant information avspeglas i befintliga processer, i linje med Cites bestämmelser. Man bör undvika att skapa ytterligare processer eller strukturer med betydande kostnader och osäkra fördelar.

15. Tjuvjakt på elefant och olaglig handel med elfenben fortsätter att bedrivas i en alarmerande stor omfattning. Omfattningen av tjuvjakten på noshörningar och den olagliga handeln med noshörningshorn är alltjämt också stor, vilket undergräver bevarandeinsatserna och utgör ett allvarligt hot mot noshörningsbestånden. Både unionen och medlemsstaterna har gett betydande stöd till afrikanska länder för att förbättra bevarandet av vilda djur och växter och bekämpa olaglig handel med dessa. Unionen har åtagit sig att fortsätta att stödja sina afrikanska partner och öka sina ansträngningar i detta avseende, i enlighet med rådets slutsatser om kommissionens meddelande om EU:s handlingsplan mot olaglig handel med vilda djur och växter. Unionen erkänner de bevarandeinsatser som gjorts av vissa afrikanska utbredningsstater, men den stora omfattningen av tjuvjakt och olaglig handel är fortfarande ett betydande orosmoment för unionen. Unionens prioritet för alla punkter på dagordningen för Cites CoP 18 som rör dessa arter bör vara att stödja åtgärder som direkt angriper dessa problem.

16. Unionen noterar att flera delvis motstridiga förslag har lagts fram av parterna när det gäller laglig handel med elfenben. Internationell handel med elfenben är för närvarande förbjuden enligt Cites-konventionen. Unionen anser inte att villkoren för att på nytt tillåta sådan handel är uppfyllda och kommer att motsätta sig varje ändring av den nuvarande Cites-ordningen som skulle kunna leda till att man lättar på det befintliga förbudet mot internationell handel med elefantelfenben eller att den internationella handeln med elefantelfenben återupptas. När det gäller inhemska elfenbensmarknader bör unionen fortsätta att stödja proportionella, verkningsfulla åtgärder baserade på bästa tillgängliga bevisning, inom ramen för Cites.

17. Unionen anser att arbetsordningen för partskonferensen inte får avvika från Cites text, inbegripet punkterna 2–6 i artikel XXI. Varje försök att lägga till bestämmelser som innebär att unionens utövande av sina rättigheter som part underkastas villkor som inte föreskrivs i Cites bör med kraft avvisas.

18. Den mycket allvarliga situation som orsakats av olaglig handel med vilda djur och växter, i kombination med att räckvidden för Cites utökats till nya arter och parter, innebär att fler aktiviteter kommit att omfattas av Cites under senare år och att Cites-sekretariatets arbetsbörda ökat markant. Unionen bör beakta denna utveckling när den beslutar om sina prioriteringar vid Cites CoP 18 och sitt bidrag till Cites förvaltningsfond.

BILAGA II

Unionens ståndpunkt vad gäller ett antal förslag som lämnats in till det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites CoP 18)

(Genève, Schweiz, 17–28 augusti 2019)

”+” anger ståndpunkt för	”–” anger ståndpunkt mot	”0” anger en öppen ståndpunkt
”(+)” anger stöd villkorat av ändringar av förslaget		
”(–)” anger motstånd som kan omprövas om väsentliga ändringar införs i förslaget		

Arbetsdokument

Nr		Punkt på dagordningen	Förslagsställare [1]	Anmärkningar	Ståndpunkt
Öppningsceremoni				Inget dokument	
Administrativa och finansiella frågor					
1.	**Val** av ordförande, ersättande ordförande och vice ordförande till mötet och av ordförande för kommittéerna I och II			Inget dokument	
2.	Godkännande av **dagordningen**				
3.	Antagande av **arbetsprogrammet**				
4.	**Arbetsordning**				
	4.1	Arbetsordning för det 18:e mötet i partskonferensen CoP18 Doc. 4.1	Sec.	Notera dokument som innehåller nuvarande arbetsordning, vilken kommer att fortsätta gälla såvida den inte och fram till dess att den ändras av CoP (se regel 32).	
	4.2	Översyn av arbetsordningen CoP18 Doc. 4.2	SC	Stöd för att behålla arbetsordningen oförändrad vid CoP 18; stöd även nytt mandat för SC att se över regel 25 (*förfarande för beslut om ändringar av bilagorna*) till CoP 19.	+
5.	**Fullmakt**skommittén				
	5.1	Upprättande av fullmaktskommittén (inget dokument)		Inget dokument	
	5.2	Fullmaktskommitténs rapport (inget dokument)		Inget dokument	

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
6.	Tillträde för **observatörer**				
7.	**Administration, ekonomi och budget** för sekretariatet och partskonferensens möten				
	7.1	Sekretariatets administration CoP18 Doc. 7.1			
	7.2	Rapport från den verkställande direktören för FN:s miljöprogram (Unep) om administrativa och andra frågor			
	7.3	Ekonomiska rapporter för 2016–2019 CoP18 Doc. 7.3			
		Bilaga 1: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2016 CoP18 Doc. 7.3 A1			
		Bilaga 2: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 december 2016 CoP18 Doc. 7.3 A2			
		Bilaga 3: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 december 2016 CoP18 Doc. 7.3 A3			
		Bilaga 4: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2017 CoP18 Doc. 7.3 A4			
		Bilaga 5: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 december 2017 CoP18 Doc. 7.3 A5			
		Bilaga 6: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 december 2017 CoP18 Doc. 7.3 A6			
		Bilaga 7: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2018 CoP18 Doc. 7.3 A7			
		Bilaga 8: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 december 2018 CoP18 Doc. 7.3 A8			

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare [1]	Anmärkningar	Ståndpunkt
		Bilaga 9: Cites förvaltningsfond (CTL) – årlig fördelning av obetalade avgifter från och med den 31 december 2018 CoP18 Doc. 7.3 A9			
		Bilaga 10: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 december 2018 CoP18 Doc. 7.3 A10			
		Bilaga 11: Redovisning av ekonomiskt resultat och finansiell ställning för året som avslutades den 31 december 2017 CoP18 Doc. 7.3 A11			
		Bilaga 12: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2019 (t.o.m. den 31 mars 2019)			
		Bilaga 13: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 mars 2019			
		Bilaga 14: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 mars 2019			
	7.4	Budget och arbetsprogram för 2020 – 2022 CoP18 Doc. 7.4			
		Bilaga 1: Utkast till resolution om *finansiering och budgeterat arbetsprogram för sekretariatet under treårsperioden 2020 – 2022* CoP18 Doc. 7.4 A1			
		Bilaga 2: Budgetscenario – real nolltillväxt CoP18 Doc. 7.4 A2			
		Bilaga 3: Budgetscenario – real nolltillväxt CoP18 Doc. 7.4 A3			
		Bilaga 4: Budgetscenario – real nolltillväxt CoP18 Doc. 7.4 A4			
	7.5	Tillgång till finansiering, inklusive GEF-finansiering CoP18 Doc. 7.5			
	7.6	Projektet för **sponsrade delegater** **CoP18** Doc. 7.6	Sec.	Stöd för att behålla nuvarande urvalskriterier Sekretariatet undersöker utvidgningen av projektet från CoP till kommittémöten.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
8.	Utkast till resolution om **språkstrategi** för konventionen CoP18 Doc. 8	IQ	Oklart varför arabiska bör läggas till som officiellt Cites-språk men inte andra FN-språk (kinesiska, ryska). Budgetkonsekvenser och potentiella ytterligare förseningar i dokumentframställningen talar mot förslaget.	–
Strategiska frågor				
9.	**Kommittéernas** rapporter och rekommendationer			
	9.1 **Ständiga** kommittén			
	9.1.1 Rapport från sekretariatet CoP18 Doc. 9.1.1			
	9.1.2 Val av nya regionala ledamöter och suppleanter (inget dokument)			
	9.2 **Djur**kommittén			
	9.2.1 Rapport från ordföranden			
	9.2.2 Val av nya regionala ledamöter och suppleanter (inget dokument)			
	9.3 **Växt**kommittén			
	9.3.1 Rapport från sekretariatet CoP18 Doc. 9.3.1			
	9.3.2 Val av nya regionala ledamöter och suppleanter (inget dokument)			
10.	**Strategisk vision** för Cites efter 2020 CoP18 Doc. 10	SC	Stöd för antagande av den reviderade strategiska visionen så som den ändrats av sekretariatet; stöd även för ändrade utkast till beslut om att ge sekretariatet i uppgift att jämföra mål med befintliga beslut, resolutioner; uppdra åt ständiga kommittén att arbeta med indikatorer.	+
11.	**Översyn av konventionen**	CO, NA, ZW	Tar upp några relevanta frågor som gäller försörjningsmöjligheter och översyn av bilagorna. Förslaget förefaller dock vara ensidigt i sin nuvarande form och omfattning, och även otillräckligt förberett, baserat på historiska överväganden utan djupare eftertanke vad gäller alltmer komplex handel med vilda djur och växter och allt större bevarandeproblem, och mot bakgrund av de potentiellt långtgående konsekvenserna. Det anges inte vem utkasten till beslut riktar sig till.	(–)

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
12.	Säkerställa bättre genomförande av **listningar av marina fiskarter** i bilagorna CoP18 Doc. 12		AG	Bekräfta att det fortfarande behövs stöd för ett mer effektivt genomförande av listningar av marina arter. Översynen av effektiviteten i tidigare listningar bör dock inriktas på särskilda fall, med en tydlig motivering, och befintliga mekanismer och rekommendationer från tidigare översyner bör användas i stället för att fastställa en ny ad hoc-process. Invänd mot ett ”embargo” på nya listningar av artgrupper; Det som är viktigt är huruvida kriterier för listning är uppfyllda.	–
13.	Översyn av resolution Conf. Revidering av konferensresolution 11.1 (rev. CoP17) om **inrättande av kommittéer** CoP18 Doc. 13		SC, Sec.	Stöd den föreslagna nya resolutionen så som den ändrats av sekretariatet och ordföranden för ständiga kommittén.	+
14.	Potentiella **intressekonflikter** i djur- och växtkommittéerna CoP18 Doc. 14		SC	SC 70 antog ett standardformulär för offentliggörande av intresseförklaringar; stöd för strykning av besluten 16.09 och 16.10.	+
15.	**Samarbete** med organisationer och multilaterala miljöavtal				
	15.1	Samarbete med **andra konventioner som rör biologisk mångfald** CoP18 Doc. 15.1	SC	Stöd förnyelse av besluten 17.55 och 17.56 så som de ändrats av sekretariatet och sekretariatets förslag att utarbeta en rapport som sammanfattar befintlig praxis i andra konventioner som rör biologisk mångfald. Synergierna mellan de multilaterala miljöavtalen om biologisk mångfald bör fortsätta att stärkas och det är lämpligt att ständiga kommittén håller dessa frågor under uppsikt.	+
	15.2	Kommissionen för bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (**CCAMLR**) CoP18 Doc. 15.2	Sec.	Stöd ändringar av konferensresolution 12.4 som föreslagits gemensamt av sekretariaten för Cites och CCAMLR.	+
	15.3	Global strategi för **bevarande av växter** CoP18 Doc. 15.3	SC	Stöd nya utkast till beslut som ska ersätta besluten 17.53 och 17.54.	+
	15.4	Mellanstatliga vetenskapspolitiska plattformen för biologisk mångfald och ekosystemtjänster (Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services, **IPBES**) CoP18 Doc. 15.4	SC, Sec.	Stöd utkastet till resolution *Cooperation with the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services.*	+
	15.5	Internationella konsortiet för att bekämpa artskyddsbrott (International Consortium on Combating Wildlife Crime, **ICCWC**) CoP18 Doc. 15.5	Sec.	Stöd uppmaning till parterna att fortsätta att finansiera ICCWC:s verksamhet. Uppmana ICCWC:s partner att säkerställa effektiva mekanismer för öppenhet och insyn.	+

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
	15.6	Samarbete mellan Cites och **Världsarvs**konventionen (konventionen om skydd för världens kultur- och naturarv) CoP18 Doc. 15.6	NO	Stöd utkastet till resolution (som syftar till att utveckla ett samförståndsavtal mellan Världsarvskonventionen och Cites) så som den ändrats av sekretariatet. Stöd utkasten till beslut enligt förslag från Norge, med ändringar som avspeglar att ett eventuellt förslag till gemensamt arbetsprogram bör godkännas av SC.	(+)
16.	Cites-program för **träd**arter		Sec.	Stöd utkasten till beslut, inbegripet beslutet där sekretariatet uppmanas samla in information, rapportera om framsteg som gjorts och fortsätta samarbetet med skogsorganisationer och stärka stödet till parterna för att genomföra konventionen när det gäller listade trädarter. Uppmana andra parter att bidra ekonomiskt till programmet.	+
17.	**Landsbygdssamhällen**			Föreslå att alla dokument under punkterna 17 och 18 betraktas som ett paket i en mötesarbetsgrupp som bland annat ska överväga de frågor som ska diskuteras i arbetsgruppen mellan mötena. *Överväg tillsammans med relaterade förslag under punkt 18*.	
	17.1	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 17.1	SC, Sec.	Stöd sekretariatets förslag att ändra konferensresolution 16.6 *Livelihoods*. Förslaget om att stryka besluten från CoP 17 är för tidigt väckt; det krävs ytterligare arbete mellan mötena (tillsammans med arbetsgruppen för försörjningsmöjligheter?).	(+)
	17.2	Föreslagna ändringar av konferensresolution 4.6 (Rev. CoP17) [*Submission of draft resolutions*] och konferensresolution 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 17.2	NA, ZW	Förslag till ändring av resolution 4.6 i dess nuvarande lydelse förefaller olämpligt, eftersom resolutionen för övrigt är inriktad på formaliteter och förfaranden för inlämnande av förslag. De föreslagna ändringarna av avsnitt C i bilaga 6 till konferensresolution 9.24 skulle åtminstone behöva klargöra det geografiska tillämpningsområdet för samråd med landsbygdssamhällen, dvs. varje part inom sitt eget territorium; eventuella ändringar bör inte vara bindande. *Överväg tillsammans med dok. 18.3*.	(–)
	17.3	Deltagandemekanism för landsbygdssamhällen	BW, CO, NA, ZW	Invänd mot inrättandet av en permanent kommitté för landsbygdssamhällen; överväga alternativa sätt att göra landsbygdssamhällenas röst hörd.	–
18.	Cites och **försörjningsmöjligheter**			Föreslå att alla dokument under punkterna 17 och 18 betraktas som ett paket i en mötesarbetsgrupp som bland annat ska överväga de frågor som ska diskuteras i arbetsgruppen mellan mötena. *Överväg tillsammans med relaterade förslag under punkt 17*.	
	18.1	Rapport från sekretariatet CoP18 Doc. 18.1 (Rev. 1)	Sec.	Stöd återinrättande av arbetsgrupp, utveckling av vägledning genom rådgivning, för övervägande av CoP 19. Överväg ytterligare utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet.	(+)

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
	18.2	Förslag från Peru CoP18 Doc. 18.2	PE	När det gäller utkast till beslut 18.AA a) som ger vägledning om hur man ska maximera nyttan med handeln med Cites-arter och b) utvärderar registrerade varumärken för produkter som tillverkas i gemenskapen, tillsammans med dok. 18.1 (Rev. 1), överväga och föreslå en förslagsgrupp för att finna en gemensam metod för dessa båda dokument, med beaktande av sekretariatets kommentarer om de båda dokumenten. Öppna generellt för inrättande av en ”internationell dag för landsbygdssamhällens försörjningsmöjligheter” men det kanske inte behövs en särskild resolution om detta; överväg också resurskonsekvenser.	(+)
	18.3	Föreslagna ändringar av konferensresolution 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 18.3	CN	Idén om att inkludera någon typ av ”analys av försörjningsmöjligheter” i stöduttalande för listningsförslag (konferensresolution 9.24, bilaga 6) skulle kunna övervägas men tycks inte vara mogen för beslut vid CoP18; föreslagen formulering delvis oklar. *Överväg tillsammans med dok.17.2.*	(–)
19.	**Livsmedelstrygghet** och försörjningsmöjligheter CoP18 Doc. 19		SC	Invänd mot förnyelse av beslut, eftersom arbetsgruppen inte har gjort några framsteg och mycket likartade frågor tas upp under ”landsbygdssamhällen” och ”försörjningsmöjligheter”; stöd sekretariatets kommentarer.	–
20.	Strategier för att **minska efterfrågan** för att bekämpa olaglig handel med Cites-listade arter CoP18 Doc. 20		SC	Stöd antagande av utkasten till beslut så som de ändrats av sekretariatet och godkänn strykning av besluten 17.44 till 17.48.	+
21.	**Kapacitetsuppbyggnad** och identifieringsmaterial				
	21.1	Kapacitetsuppbyggnad och identifieringsmaterial CoP18 Doc. 21.1	AC/PC	Stöd utkast till beslut om att inrätta en gemensam AC/PC-arbetsgrupp för identifiering av material; stöd även sekretariatets förslag om att stryka beslut som omfattas av punkt 54.1.	+
	21.2	Aktiviteter för kapacitetsuppbyggnad specificeras i resolutioner och beslut CoP18 Doc. 21.2	SC	Stöd antagande av utkasten till beslut (översyn, förbättring av Cites webbplats, onlinekurser på virtuellt college) med sekretariatets föreslagna ändringar. *Överväg tillsammans med 21.3, 28, 29.*	+
	21.3	Ram för att underlätta samordning, transparens och ansvarsskyldighet för Cites kapacitetsuppbyggande insatser CoP18 Doc. 21.3	US	Värdefullt initiativ men det förefaller vara alltför tidigt att anta förslaget till resolution och ramen vid CoP 18. Stöd i stället införlivande av relevanta element i 21.2, så som föreslagits av sekretariatet, för övervägande av ständiga kommittén och CoP 19. *Överväg tillsammans med dok. 21.2, 28.*	(+)

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
22.	Förenta nationernas **World Wildlife Day**		Stöd utkasten till ändringar av konferensresolution 17.1 som uppmanar parterna och stater som inte är parter att utse en kontaktpunkt för att samordna firandet av World Wildlife Day.	+
23.	**Ungdomars** engagemang CoP18 Doc. 23	SC	Stöd föreslagna revideringar av konferensresolution 17.5 om ungdomars engagemang (bilaga 1) och stryk besluten 17.26 och 17.27.	+
Frågor som rör tolkning och genomförande				
Befintliga resolutioner och beslut				
24.	Översyn av **resolutioner** CoP18 Doc. 24	Sec.	Stöd generellt ändringar av konferensresolution 4.6 Submission of documents (inkl. om centraliserat finansieringsbeslut); se över föreslaget införlivande av dokument 14.19. Stöd ändringar av resolution 12.8, Review of Significant Trade (enligt SC70) och 14.3, Compliance procedures (inkl. Resolution 10.10 och Resolution 17.7).	+
25.	Översyn av **beslut**		Stödja sekretariatets rekommendationer i enlighet med vad som presenteras i 22 separata punkter i bilagan till dokument 25.	+
Allmän efterlevnad och tillsyn				
26.	**Nationella lagar** för konventionens genomförande	Sec.	Stöd uppsättningen av beslut men efterlys större klarhet om tidsfristerna och överväg att föreslå ytterligare åtgärder, för parter med lagstiftning i kategori 2 eller 3 att till sekretariatet lämna närmare uppgifter om åtgärder för ett effektivt genomförande av konventionen.	(+)
27.	Frågor som rör **efterlevnaden** av Cites	Sec.	Stöd föreslagen ändring av konferensresolution 11.3 (Rev. CoP17). Stöd generellt utkasten till beslut, men begär ytterligare förklaringar – och möjligtvis ett mer försiktigt tillvägagångssätt – i synnerhet när det gäller utvecklingen av en ny Cites-tillståndspolicy och en ”integrerad elektronisk plattform för efterlevnad”.	(+)
28.	**Biståndsprogram** för efterlevnad	Sec.	Stöd generellt uppsättningen beslut som syftar till att inrätta ett biståndsprogram för efterlevnad för att hjälpa parter som sedan länge har svårt att efterleva konventionen och tillhörande rekommendationer från ständiga kommittén. Diskutera emellertid budgetkonsekvenserna av programmets inrättande. *Överväg tillsammans med dok. 21 och med budgetdokument.*	(+)

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
29.	**Landsomfattande** granskningar av betydande handel CoP18 Doc. 29		AC/PC	Stöd mandat, ändrat av sekretariatet, för sekretariatet att analysera och för kommittéerna att överväga alternativ, ge rekommendationer till CoP 19.	+
30.	Efterlevnad i fråga om ebenholts (*Diospyros* spp.) och palisander (*Dalbergia* spp.) från **Madagaskar**				
	30.1	Rapport från Madagaskar		Notera. *Överväg tillsammans med dok. 30.2.*	
	30.2	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 30.2	SC	Stöd men var fortsatt vaksam på behovet av att inte fokusera alla diskussioner på den nyttjandeplan som föreslagits av Madagaskar. Uppmana till ett starkt fokus på behovet av kraftfullare brottsbekämpande insatser för att motverka olaglig skogsavverkning och upplösa smugglingsnätverk. Föreslå en ändring av utkastet till beslut 18.BB för att beakta UNODC:s rekommendationer i frågan från 2017, och inför försiktighetsformuleringar för att se till att eventuella framtida planer är tillräckligt säkra.	(+)
31.	**Inhemska marknader** för exemplar som ofta är föremål för olaglig handel CoP18 Doc. 31		SC	Stöd generellt föreslagen ändring av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) och utkast till reviderade beslut 17.87–17.88, inklusive om inhemska kontroller av produkter av vilda djur och växter utöver elefantelfenben.	(+)
32.	**Efterlevnad**sfrågor CoP18 Doc. 32		Sec.	Stöd föreslagna utkast till beslut och föreslagen ändring av konferensresolution 11.3 (Rev.CoP17). Godkänn strykning av besluten 17.83 till 17.85.	+
33.	Bekämpa **cyberbrottslighet** som rör vilda djur och växter				
	33.1	Rapport från sekretariatet CoP18 Doc. 33.1	Sec.	Stöd föreslagna utkast till beslut.	+
	33.2	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 33.2	SC	Stöd föreslagna ändringar av konferensresolution 11.3 (Rev. CoP17) och antagande av utkasten till beslut i deras ändrade lydelse enligt sekretariatet. Godkänn strykning av besluten 17.94 till 17.96.	+
34.	Stöd brottsbekämpande insatser mot naturvårdsbrott i **Väst- och Centralafrika**		Sec.	Välkomna rapporten och erkänn frågans betydelse. Stöd antagandet av alla rekommendationer, inklusive utkast till beslut i bilaga 1.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
35.	Bortskaffande av **konfiskerade exemplar** CoP18 Doc. 35	SC	Stöd strykning av besluten 17.118 och 17.119 samt antagande av föreslagna utkast till beslut. Invänd mot eventuella tillägg som skulle äventyra känslig information om räddningscenter, eller som skulle leda till ytterligare skyldigheter för parterna. Invänd även mot ett potentiellt återupptagande av arbetsgruppen inom ständiga kommittén.	+
36.	Lagring och hantering av **data om olaglig handel** som samlats in genom parternas årliga rapporter om olaglig handel CoP18 Doc. 36	SC	Generellt stöd för principen om mer systematisk lagring och hantering av data om olaglig handel som samlats in genom årliga rapporter om olaglig handel. Dela sekretariatets oro över det begränsade mervärdet av en sådan databas och om endast ett begränsat antal parter faktiskt rapporterar och tillhandahåller data. Överväg att föreslå formuleringar för att uppmuntra parterna att mer systematiskt lämna in årliga rapporter om olaglig handel. Uppmana sekretariatet och UNODC att i dagsläget överväga att finansiera databasen via konventionens externa budget. *Överväg tillsammans med budgetdokument.*	(+)
37.	Arbetsförhållanden för **parkvakter** och konsekvenser för genomförandet av Cites CoP18 Doc. 37	NP	Välkomna rapporten och erkänn frågans betydelse.	
Reglering av handeln				
38.	Utseende av **förvaltningsmyndigheter** och deras roller CoP18 Doc. 38	Sec.	Stöd generellt föreslagen resolution med ändringar. Vissa aspekter av texten behöver ändras, bland annat för att förslagen ska kunna tillämpas inom ramen för olika regelverk (ur administrativ och rättslig synvinkel), och för att undvika att nya rättsliga skyldigheter införs som inte finns med i konventionen, och som inbegriper att man tar hänsyn till behovet av att ha en förvaltningsmyndighet per land som ansvarar för internationell kommunikation.	(+)
39.	Vägledning för att **fastställa lagligt förvärv** CoP18 Doc. 39	SC	Stöd utkast till resolution. *Överväg tillsammans med dok. 40.*	+
40.	**Tillbörlig aktsamhet** hos Cites parter och skyldigheter för importerande länder	US	Stöd allmänt syftet och strategin. Det behövs en närmare granskning av vissa aspekter av de föreslagna ändringarna av konferensresolution 11.3.	(+)
41.	**Elektroniska system** och informationsteknik CoP18 Doc. 41	SC	Stöd de föreslagna utkasten till beslut i av sekretariatet ändrad lydelse.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare ([1])	Anmärkningar	Ståndpunkt
42.	**Spårbarhet** CoP18 Doc. 42	Sec., SC ordförande, MX och CH som ordförande i arbetsgruppen för spårbarhet, mellan sammanträdena	Godkänn arbetsdefinitionen av spårbarhet inom ramen för Cites, och stöd antagandet av utkasten till beslut i bilaga 1, inklusive sekretariatets föreslagna ändringar.	+
43.	Exemplar som framställts av **syntetiskt eller odlat DNA** CoP18 Doc. 43	SC	Stöd utkasten till beslut i av sekretariatet ändrad lydelse, och ersättningsbesluten 17.89 – 17.91, för att fortsätta att bedöma konsekvenserna av exemplar framställda genom bioteknik som kan påverka tolkningen och genomförandet av konventionen. Föreslå ändring av utkast till beslut 18. CC.	(+)
44.	Definition av termen ”**lämpliga och godtagbara destinationer**”			
	44.1 Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 44.1	SC	Stödja antagandet av icke bindande vägledning, i av sekretariatet ändrad lydelse i bilaga 4, för att fastställa om en föreslagen mottagare av ett levande exemplar är lämpligt utrustad för att hysa och vårda det och utkasten till beslut om definitionen av ”lämpliga och godtagbara destinationer”, enligt ändrad lydelse i bilaga 5.	+
	44.2 Internationell handel med levande afrikanska elefanter: Förslag om översyn av konferensresolution 11.20 (Rev. CoP17) *Definition av termen ”lämpliga och godtagbara destinationer”* CoP18 Doc. 44.2	BF, JO, LB, LR, NE, NG, SD, SY	Dokumentet föreslår att konferensresolution 11.20 ändras så att levande afrikanska elefanter endast får flyttas till in situ-bevarandeprogram inom deras naturliga utbredningsområde, för att därigenom utesluta handel med vildfångade afrikanska elefanter till destinationer för användning i fångenskap ex situ, även om detta skulle främja bevarandeändamål. Överväg även i relation till den nuvarande ordningen för exemplar upptagna i bilaga I. Unionen motsätter sig rekommendationerna i dokument 44.2 och manar till ytterligare arbete mellan mötena i fråga om CoP 19.	–
45.	**Icke-skadlighet**srekvisit CoP18 Doc. 45	AC	Stöd föreslagna utkast till beslut som syftar till att åtgärda brister och parternas behov av att fastställa icke-skadlighetsrekvisit, och som stöder genomförandet av konferensresolution 16.7 (Rev. CoP17). Stöd för en andra internationell workshop om icke-skadlighetsrekvisit.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
46.	Kvoter för **jakttroféer av leopard**		Stöd de ändringar av konferensresolution 10.14 (Rev. CoP16) som föreslagits av sekretariatet (stryk Kenya och Malawi från tabellen i punkt 1 a i resolutionen). Stöd en förlängning av utkasten till beslut i bilaga 3 för Centralafrikanska republiken, Botswana och Etiopien, men ett upphävande av deras kvoter till dess att de har granskats av djurkommittén och ständiga kommittén. Stöd den uppsättning utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet i bilaga 3. Stöd generellt de ändringar av konferensresolution 9.21 (Rev. Cop13) som föreslagits av sekretariatet i bilaga 2. Emellertid bör ett formellt granskningsförfarande inrättas inom en angiven tidsram och genom detta bör utbredningsstaterna, djurkommittén och ständiga kommittén anvisas att rapportera till partskonferensen när problem uppstår och när det bedöms vara nödvändigt att ändra godkända kvoter. Ytterligare diskussion krävs om de exportkvoter som bibehålls i konferensresolution 10.14 (Rev. CoP16).	(+)
47.	Ökning av kvoter för **jakttroféer av skruvhornsget** CoP18 Doc. 47	PK	Stöd en ökning av kvoterna för jakttroféer från skruvhornsget i Pakistan från 12 till 20 djur per år, om Pakistan lämnar mer information som visar att riktlinjerna för jakttroféer i konferensresolution 17.9 har följts, inbegripet information om — källan till 2017 års populationsuppskattningar, som ligger till grund för Pakistans icke-skadlighetsrekvisit, — nya samhällen/områden som kommer att ansluta sig till det samhällsbaserade troféjaktprogrammet, och — hur kvoterna kommer att fördelas (med uppgifter om underarter).	(+)
48.	**Jakttroféer av spetsnoshörning** Exportkvot för Sydafrika	ZA	Den föreslagna ökningen av kvoten från 5 vuxna hanar av spetsnoshörning till högst 0,5 % av landets totala population förefaller rimlig, om den översätts till årligt offentliggörande av specifik kvot (absolut antal exemplar) i Sydafrika.	(+)
49.	Konsekvenser av överföringen av en art till **bilaga I**			
	49.1 Sekretariatets rapport CoP18 Doc. 49.1	Sec.	Stöd ändringar av konferensresolution 12.3, för att klargöra att efter upplistning av en art är de tillämpliga reglerna de som gäller vid tidpunkten för handel (inte vid tidpunkten för uttaget), och konferensresolution 13.6. Analysera vidare förslaget om att införa en ny punkt 11 i konferensresolution 12.3 och utkastet till förslag om att ständiga kommittén ska	(+)

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
				överväga behovet av vägledning under övergångsperioden, inbegripet mellan beslutet om listning och ikraftträdandet, och att ständiga kommittén ska undersöka särskilda villkor för växtarter som försetts med anmärkningar i en not, inklusive arter som ger timmer.	
	49.2	Handel med ”prekonventionella bilaga I”-exemplar CoP18 Doc. 49.2	CI, NG, SN	Stöd sekretariatets förslag om att betrakta 49.1 och rekommendationerna däri som vår utgångspunkt, i stället för rekommendationen i 49.2. Öppna för att infoga formuleringar i 49.1.	(–)
50.	Ändringar av konferensresolution 10.13 (Rev. CoP15) om **Implementation** *of the Convention for* **timber** *species* CoP18 Doc. 50		SC	Stöd men föreslå att det införs en hänvisning till behovet av att basera icke-skadlighetsrekvisit på adekvata omvandlingsfaktorer, och att andra mindre ändringar görs.	(+)
51.	**Lager** **C**oP18 Doc. 51		SC	Stöd fortsatt arbete mellan mötena med ett tydligare definierat mandat, med undantag för hantering av lager.	+
52.	**Införande från havet** CoP18 Doc. 52		SC	Stöd förnyat mandat för sekretariatet att övervaka genomförandet av konferensresolution 14.6 och rapportera om förhandlingarna om marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion (marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction, BBNJ); SC ska se över informationen.	+
53.	**Koder för syfte** på Cites-tillstånd och Cites-intyg CoP18 Doc. 53		SC	Stöd utkast till ändringar av konferensresolution 12.3 (Rev. CoP17) om *Permits and certificates*. Stöd den nya uppsättningen utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet i stället för utkastet till ändringar av beslut 14.54 i bilaga 1 till dokumentet.	(+)
54.	**Identifiering** av exemplar i handeln				
	54.1	Identifierings**manual** CoP18 Doc. 54.1	AC, PC, Sec.	Stöd. *Överväg tillsammans med 21.1.*	+
	54.2	Identifiering av Cites-listade **träd**arter CoP18 Doc. 54.2	PC	Stöd ny uppsättning beslut och stryk tidigare beslut.	+
	54.3	Identifiering av exemplar av **störartade** fiskar i handel CoP18 Doc 54.3		Stöd förnyelse av beslut. Överväg om någon EU-medlemsstat kan åta sig att finansiera den sedan länge emotsedda studien.	+
55.	Cites genomförande för handel med arter av **medicinalväxter**			Stöd utkastet till beslut för att samarbeta med viktiga aktörer inom handeln med medicinalväxter och rapportera detta till växtkommittén som ett första steg för att få information om handeln och dess omfattning.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare ([1])	Anmärkningar	Ståndpunkt
Undantag och särskilda handelsbestämmelser				
56.	**Förenklat förfarande** för tillstånd och intyg CoP18 Doc. 56	SC	Stöd generellt de föreslagna ändringarna av konferensresolution 11.15 (Rev. CoP12), konferensresolution 12.3 (Rev. CoP17) och de utkast till beslut som riktats till sekretariatet; beakta sekretariatets observationer och överväg behov av ytterligare ändringar.	(+)
57.	Genomförandet av konventionen när det gäller exemplar **uppfödda i fångenskap** CoP18 Doc. 57	SC	Stöd utkast till förslag som föreslagits av ständiga kommittén och som ändrats av sekretariatet.	+
58.	Genomförande av **konferensresolution 17.7** om *Review of trade in animal specimens reported as produced in captivity* CoP18 Doc. 58	SC	Stöd utkast till förslag och föreslagna ändringar av konferensresolution 17.7 som föreslagits av ständiga kommittén och som fått stöd av sekretariatet. *Överväg tillsammans med budgetdokument.*	+
59.	Definition av termen ”**artificiellt förökad**”			
59.1	**Vägledning** om termen ”artificiellt förökad” CoP18 Doc. 59.1	PC	Stöd utkast till beslut. Öppna för ändringar föreslagna av sekretariatet. Föreslå att offentliggörande av vägledning bör ske först efter det att den har granskats av växtkommittén. Framhåll behovet av en uppdatering av ”*Guide to the application of CITES source codes*” i syfte att avspegla införandet av en ny ursprungskod för växter.	+
59.2	**Ursprungskoder** för växtexemplar i handel CoP18 Doc. 59.2	SC	Stöd ett införande av ursprungskod Y genom ändringar av konferensresolution 11.11 (Rev. CoP17) och konferensresolution 12.3 (Rev. CoP17) samt utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet. Överväg att göra invändningar mot några av de nya ändringar som föreslagits av sekretariatet, i synnerhet vad gäller agarträ och behovet av icke-skadlighetsrekvisit.	+
Artspecifika ärenden				
60.	Olaglig handel med **geparder** (*Acinonyx jubatus*) CoP18 Doc. 60	Sec.	Stöd utkastet till beslut i vilket sekretariatet uppmanas att göra tillgänglig den slutliga versionen av Cites resurskit för handel med gepard, beroende på resurstillgång. Godkänn strykning av besluten 17.124, 17.126, 17.127, 17.128 och 17.130. Besluten 17.125 och 17.129 förnyas efter översyn av sekretariatet i enlighet med dok. 25.	+
61.	**Störartade fiskar** (*Acipenseriformes* spp.)	Sec.	Stöd förnyat mandat för ständiga kommittén att studera kaviarmärkning.	+

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare ([1])	Anmärkningar	Ståndpunkt
62.	Utkast till beslut om bevarande av **groddjur** (*Amphibia*)		CR	Ett brett urval av utkast till beslut som riktar sig till parterna, kommittéerna och sekretariatet, föreslagna utan stöduttalande eller förhandsövervägande av djurkommittén eller ständiga kommittén. Den information som krävs är inte specifik för groddjur utan skulle gälla för alla taxa. Förslaget kommer inte att stödjas i dess nuvarande form men ett mer fokuserat förslag med konkreta åtgärder skulle kunna övervägas positivt.	(–)
63.	**Ålar** (*Anguilla* spp.) CoP18 Doc. 63		AC, SC, Sec.	Stöd utkasten till beslut efter sekretariatets ändringar och föreslå att en mindre förslagsgrupp ska arbeta vidare på dessa beslut.	+
64.	**Koraller** – taggkoraller och ädelkoraller (Ordningen Antipatharia och familjen Coralliidae)		SC	Stöd utkastet till beslut som ger djurkommittén och ständiga kommittén i uppdrag att analysera och dra slutsatser av undersökningen om dessa koraller och FAO:s studie.	+
65.	Genomförande av konferensresolution 16.10 *Implementation of the Convention for* **agarwood**-*producing taxa* [*Aquilaria* spp. och *Gyrinops* spp.] CoP18 Doc. 65		PC	Stöd antagande av utkast till beslut om taxa som producerar agarträ och strykning av tidigare beslut.	+
66.	Handel med **Boswellia** spp. (Burseraceae) CoP18 Doc. 66		LK, US	Stöd de föreslagna utkasten till beslut i den av sekretariatet ändrade lydelsen.	+
67.	**Napoleonfisk** (*Cheilinus undulatus*) CoP18 Doc. 67		SC	Godkänn utkastet till beslut som syftar till att ge stöd till de viktigaste export- och importländerna för att åtgärda återstående utmaningar i fråga om genomförandet.	+
68.	**Hajar** och rockor (*Elasmobranchii* spp.)				
	68.1	Djurkommitténs rapport	AC	Notera rapporten.	
	68.2	Sekretariatets rapport		Stöd uppsättningen utkast till beslut och utkasten till ändringar av resolution 12.6 (Rev. CoP17).	+
69.	**Elefanter** (*Elephantidae* spp.)				
	69.1	**Genomförande** av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om *handel med exemplar av elefanter*	Sec./ SC	Lager: stöd beslut om att ständiga kommittén ska se över vägledning som utarbetats av sekretariatet.	+
				Asiatiska elefanter: öppna för att stödja förnyelse av beslut men det krävs större stöd från utbredningsstater för att detta ska vara verksamt.	+

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
				Nationella handlingsplaner för elfenben (NIAP): stöd föreslagna revideringar av konferensresolution 10.10, punkt 26 g och bilaga III (NIAP process guidelines) och av konferensresolution 14.3 om *överensstämmelse* (→ dok. 24); överväg sekretariatets begäran om inrättande av en ny post (och överväga budgetkonsekvenser). Översyn av informationssystemet för handel med elefanter (ETIS): stöd mandat som överenskommits vid SC70.	+ +
				MIKE, ETIS finansiell och operativ hållbarhet: stöd utkast till beslut om att sekretariatet tar fram förslag (kostnad: 30 000 USD), ständiga kommittén granskar.	+
				Inhemska marknader för elfenben: Stöd föreslagen ändring av konferens-resolution 10.10 som ingår i dok. 31.	+
	69.2	Rapport om övervakning av olagligt dödande av elefanter, Monitoring the Illegal Killing of Elephants (**MIKE**) CoP18 Doc. 69.2	Sec.	Notera rapporten.	
	69.3	Rapport om informationssystemet för handel med elefanter, Elephant Trade Information System (**ETIS**) CoP18 Doc. 69.3 (Rev.1)	Sec.	Notera rapporten. överväg konsekvenser för NIAP-processen (särskilda länder identifierade av ETIS omfattas för närvarande inte av NIAP).	
	69.4	**Lager** av elfenben: föreslagen ändring av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om *handel med exemplar av elefanter* CoP18 Doc. 69.4	BF, TD, CI, GA, JO, KE, LR, NE, NG, SD, SY	Erkänn vikten av att färdigställa vägledningen men ifrågasätt om det är möjligt och lämpligt att ha en arbetsgrupp under mötet för detta ändamål. Överväg sekretariatets alternativa förslag.	(–)
	69.5	Genomförandeaspekter av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om stängning av **inhemska marknader för elfenben**	BF, CI, ET, GA, KE, LR, NE, NG, SY	Ifrågasätt slutsatser om EU:s elfenbensmarknad (punkt 28); framhåll EU:s pågående insatser. Invänd mot föreslagna ändringar av konferensresolution 10.10 och de tillhörande utkasten till beslut eftersom de är oproportionella och delvis oklara.	–
70.	Karettsköldpadda (*Eretmochelys imbricata*) och andra **havslevande sköldpaddor** (*Cheloniidae* och *Dermochelyidae*)		Sec.	Stöd fortsatt arbete genom utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet och inrättande av en arbetsgrupp mellan mötena om havslevande sköldpaddor.	+
71.	**Asiatiska stora kattdjur** (*Felidae* spp.)				
	71.1	Sekretariatets rapport	Sec.	Stöd dokumentet med ändringar som syftar till att stärka sekretariatets utkast till beslut. Stöd sekretariatets rekommendation om att behålla Dec. 14.69.	(+)

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare ([1])	Anmärkningar	Ståndpunkt
	71.2	Utkast till beslut om asiatiska stora kattdjur CoP18 Doc. 71.2	IN	Stöd generellt insatser för att övervaka och bättre hantera handeln med asiatiska stora kattdjur. Det föreslagna utkastet till beslut behöver en fortsatt ingående analys och ändringar, bl.a. för att undvika överlappning med dokument 71.1, innan det kan stödjas. Kopplingen till konferensresolution 12.5 (Rev. 17) bör också övervägas.	0
72.	**Sjöhästar** (*Hippocampus* spp.) i Cites – en färdplan för framgång		MV, MC, LK, US	Stöd uppsättningen beslut, ändrade av sekretariatet, för att i djurkommittén och ständiga kommittén inleda diskussioner om förvaltning och hållbart nyttjande av sjöhästar.	+
73.	**Hominider** (*Hominidae* spp.) CoP18 Doc. 73		SC, Sec.	Stöd de ändringar av konferensresolution 13.4 (Rev. CoP16) om bevarande av och handel med människoapor som föreslagits av sekretariatet, samt strykning av besluten 17.232 och 17.233. Förslaget grundar sig på rapporten om människoapornas status och den relativa effekten av olaglig handel och andra typer av påverkan på deras status, vilken utarbetades genom samarbete mellan sekretariatet, IUCN, GRASP och andra partner, och som har övervägts av AC30 och SC70. Vissa redaktionella ändringar kan vara önskvärda, i synnerhet för att ändra hänvisningar till kött från vilda djur från *bushmeat* till *wild meat*, för att uppnå överensstämmelse med dok. 95.	+
74.	Arter av **palisander/rosenträ** [*Leguminosae* (*Fabaceae*)] CoP18 Doc. 74		PC	Stöd antagande av utkasten till beslut.	+
75.	**Myrkottar** (*Manis* spp.) CoP18 Doc. 75		Sec., inarbeta förslag från SC	Stöd uppsättningen av utkast till beslut som rekommenderats av ständiga kommittén (SC69), med de ändringar som föreslagits av sekretariatet, och stöd strykning av besluten 17.239–17.240.	+
76.	Afrikanskt **lejon** (*Panthera leo*)				
	76.1	Sekretariatets rapport		Stöd uppsättningen utkast till beslut om afrikanska lejon (*Panthera leo*) och stora kattdjur och stöd besluten 17.241–17.245.	+
	76.2	Bevarande av och handel med afrikanska lejon	NG, TG	Den uppsättning utkast till beslut som föreslogs under 76.1 som beaktar de farhågor som framhålls i detta dokument och som åtföljer utkastet till resolution kommer sannolikt att leda till större framgångar när det gäller att lyckas genomföra meningsfulla och riktad insatser inom en angiven tidsram.	–

Nr	Punkt på dagordningen		Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
77.	**Jaguar** (*Panthera onca*)				
	77.1	Handel med jaguar	CR, MX	Stöd generellt uppsättningen av utkast till beslut som efterlyser en studie om olaglig handel med jaguarer; och stöd sekretariatets rekommendationer och de ändringar av bilaga 1 som syftar till att slå ihop dokumentet med dokumentet under 77.2.	(+)
	77.2	Olaglig handel med jaguar CoP18 Doc. 77.2	PE	Invänd mot antagandet av en artspecifik resolution – men en del av de aktiviteter som fastställts skulle kunna infogas i uppsättningen beslut och övervägas inom ramen för 77.1 (eller så kan förslagsställarna slå ihop sina dokument till en uppsättning beslut enligt sekretariatets förslag i doc. 77.1).	(–)
78.	Olaglig handel med **Chiru** (*Pantholops hodgsonii*) CoP18 Doc. 78		SC	Stöd utkastet till rekommendation och sekretariatets förslag om att ändra punkt 2b i konferensresolution 11.8 (Rev. CoP17).	+
79.	Handel med och bevarandeförvaltning av **tättingar** (Passeriformes)		US, LK	Stöd generellt förslaget att djurkommittén ska överväga bevarandekonsekvenserna av handeln med tättingar, företrädesvis på grundval av en översyn som beställts av sekretariatet med extern finansiering. Utkastet till beslut kommer att behöva ändras för att hänsyn ska kunna tas till dessa ändringar och till de farhågor som framförs av sekretariatet.	+
80.	Afrikansk lagerhägg (**Prunus africana**) CoP18 Doc. 80		PC	Stöd antagande av utkasten till beslut.	+
81.	Grå jako (*Psittacus erithacus*)		ZA	Öppna för en förlängning av tidsfristen för registrering av avelsanläggning. Föreslå tillägg av ny punkt f till beslut 17.256. med en hänvisning till IUCN: s riktlinjer för inplantering.	+
82.	Banggaikardinal (*Pterapogon kauderni*)		AC	Stöd uppsättningen av utkast till beslut; EU är berett att stödja Indonesien i genomförandet av beslut 18.AA.	+
83.	**Noshörningar** (*Rhinocerotidae* spp.)				
	83.1	Rapport från ständiga kommittén och sekretariatet		Stöd utkastet till beslut med vissa ändringar för att införa tidsramar för insatser. Stöd strykning av besluten 17.135–17.144 och ersättande av besluten 17.133 och 17.134 med et nytt utkast till beslut 18.AA.	+
	83.2	Ändringar av konferensresolution 9.14 (Rev. CoP17) om *Conservation of and trade in African and Asian rhinoceroses*, och tillhörande beslut	KE	Invänd mot utkast till beslut och ändringar av konferensresolution 9.14 i deras nuvarande form, eftersom de överskrider konventionens mandat och överlappar befintliga resolutioner och beslut.	(–)

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare ([1])	Anmärkningar	Ståndpunkt
84.	**Hjälmnäshornsfågel** (*Rhinoplax vigil*) CoP18 Doc. 84	SC	Stöd utkasten till beslut i bilaga 1, inklusive sekretariatets föreslagna ändringar, och stryk besluten 17.264, 17.265 och 17.266.	+
85.	**Jättevingsnäcka** (*Strombus gigas*)		Stöd utkastet till beslut i bilaga 1 som innebär att besluten 17.285–17.287 och 17.289 ersätts och att besluten 17.288 och 17.290 stryks eftersom de är fullt genomförda.	+
86.	**Saiga**antilop (*Saiga* spp.) CoP18 Doc. 86	SC	Stöd dokumentet som bygger på resultatet av diskussionerna i ständiga kommittén och som inriktas på utbredningsstaterna för saiga, i syfte att förbättra hanteringen av lagren av delar och produkter av arten, för att förbättra deras kapacitet att bekämpa olaglig handel och öka insatserna för bevarande in situ och ex situ; stöd sekretariatets förslag om att låta djurkommittén delta i genomförandet av ett beslut. Besluten kan komma att behöva ändras beroende på resultatet av de föreslagna ändringarna av listningen.	+
87.	Bevarande av **titicacagroda** (*Telmatobius culeus*)	PE	Arten listades i bilaga 1 vid CoP 17. Den internationella handelns inverkan på denna arts bevarandestatus är fortfarande oklar, antagligen på grund av otillräckliga data. Det förefaller vara alltför tidigt att anta en särskild resolution om bevarande av titicacagrodan.	(–)
88.	**Landsköldpaddor** och sötvattensköldpaddor (*Testudines* spp.) CoP18 Doc. 88	SC, Sec.	Stöd generellt utkastet till reviderad version av konferensresolution 11.9 om *Conservation of and trade in tortoises and freshwater turtles* och de utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet; överväg om arbetet bör inriktas på praktiska behov.	(+)
89.	**Kalifornisk vekfisk** (*Totoaba macdonaldi*) CoP18 Doc. 89	Sec.	Stöd utkasten till beslut om ytterligare insamling av information från parterna; informations- och efterlevnadsåtgärder; studie av kaliforniatumlare och kalifornisk vekfisk (grunddragen överenskomna av ständiga kommittén) som ska utföras av sekretariatet.	+
90.	**Öresvin/flasknosdelfin**, underarten i Svarta havet (*Tursiops truncatus ponticus*) CoP18 Doc. 90	AC	Stöd utkastet till beslut om att sekretariatet ska samarbeta med avtalet om skydd för valar i Svarta havet, Medelhavet och den angränsande delen av Atlanten (Accobams).	+
91.	Bevarande av **vikunja** (*Vicugna vicugna*), och handel med fibrer och produkter av vikunja	AR	Stöd generellt utkastet till resolution om bevarande av vikunja och om handel med fibrer och produkter av vikunja och sekretariatets rekommendationer. dokumentet har utarbetats inom konventionen för bevarande och förvaltning av vikunja.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
92.	Arter listade i **bilaga I** CoP18 Doc. 92	Sec., AC, PC	Stöd antagande av utkasten till beslut och strykning av besluten 17.22 till 17.25.	+
93.	Neotropiska trädarter CoP18 Doc. 93	PC	Stöd antagande av utkasten till beslut.	+
94.	Bevarandeförvaltning av och handel med **marina akvariefiskar** CoP18 Doc. 94	CH, US, EU	Stöd utkasten till beslut (där unionen är medförslagsställare) med sekretariatets ändringar, särskilt när det gäller att bjuda in fiskeriaktörer och företrädare för industrin till att bidra till workshoppen.	+
95.	Vägledningsmaterial, verksamheter och verktyg som syftar till att förbättra parternas kapacitet att reglera handeln med kött från vilda djur, s.k. **bushmeat**	Sec.	Stöd generellt utkastet till reviderad version av konferensresolution 13.11 (Rev CoP17) och strykningen av beslut som föreslagits av sekretariatet (Dec. 14.73, 14.74, 17.112 och 17.113). Föreslå ändringar för att erkänna att vägledningen enligt konventionen om biologisk mångfald för en hållbar sektor för kött från vilda djur endast avser tropikerna och subtropikerna och att den nuvarande definitionen av kött från vilda djur (bushmeat) i Cites-ordlistan bör behållas.	+
96.	**Initiativet för afrikanska rovdjur (African Carnivore Initiative)**		Stöd utkasten till beslut.	+
97.	Handel med och bevarandeförvaltning av **gamar** i Västafrika CoP18 Doc. 97	BF, NE, SN	Stöd uppsättningen av beslut som kommer att främja synergier med konventionen om skydd av flyttande vilda djur (CMS), med sekretariatets ändringar. Det är mycket viktigt att ta itu med olaglig förgiftning och handel baserad på trosföreställningar, och det finns starka kopplingar mellan tjuvjakt på elefant/noshörning och fall av förgiftning av gamar. En av de arter som tas upp i dokumentet, smutsgam, häckar regelbundet i EU och övervintrar i Afrika.	+
Underhåll av bilagorna				
98.	**Reservationer** avseende ändringar av bilagorna I och II CoP18 Doc. 98	Sec.	Stöd föreslagna ändringar av konferensresolution 4.25 om *Reservations*, för att bekräfta 90-dagarsfristen för reservationer till listningar i bilagorna I och II, och för att klargöra när återkallandet av en reservation får verkan.	+
99.	Standard**nomenklatur** CoP18 Doc. 99	AC, PC, Sec.	Stöd föreslagna ändringar av bilagan till konferensresolution 12.11 och tillhörande utkast till beslut. Stöd en förlängning av beslut 17.312 för att kräva att djurkommittén beaktar översynen och ger rekommendationer till CoP 19.	+

Nr	Punkt på dagordningen	Förslagsställare (1)	Anmärkningar	Ståndpunkt
	Bilaga 5: Föreslagna nya standardverk för Cites nomenklatur för fåglar (klass Aves) CoP18 Doc. 99 A5		Notera konsultens rapport om standardverk för nomenklatur för fåglar.	
	Bilaga 6: Föreslagna ändringar i den offentliggjorda litteraturen om nomenklatur för Cites-listade djurarter för vilka djurkommittén, vid tiden för inlämnande av dokument till CoP 18, ännu inte hade kommit fram till en rekommendation om antagande eller avvisande för Cites-ändamål. CoP18 Doc. 99 A6			
100.	Upptagande av arter i **bilaga III**		Samtyck till de föreslagna utkasten till beslut och de föreslagna ändringarna av konferensresolutionen 9.25 (Rev. CoP17).	+
101.	**Noter** CoP18 Doc. 101	SC	Stöd föreslagen ändring av konferensresolution 11.21 (Rev. CoP17), revidering av punkt 7 av tolkningsavsnittet i bilagorna till Cites, och utkasten till beslut som ingår i bilaga 4. Stöd föreslagna ändringar av beslut 16.162 (Rev. CoP17) men fortsätt vara öppen för potentiella ändringar beroende på resultatet angående not #15.	+
102.	Noter för **orkidéer** i bilaga II CoP18 Doc. 102	SC	Stöd utkastet till definition av termen ”kosmetika” och antagandet av föreslagna beslut.	+
103.	Vägledning för **offentliggörande** av bilagorna CoP18 Doc. 103	CA	Stöd utkasten till beslut om att utarbeta riktlinjer för presentation av noter och stöd de ändringar som föreslagits av sekretariatet för att undvika att riktlinjernas omfattning begränsas i förtid.	+
104.	Översyn av konferensresolution 10.9 om *övervägande av förslag om överföring av populationer av afrikansk* **elefant från bilaga I till bilaga II** CoP18 Doc. 104	SC	Stöd det föreslagna upphävandet av resolutionen och strykningen av tillhörande beslut.	+
Förslag till ändring av bilagorna				
105.	Förslag till ändringar av bilagorna I och II		*Listningsförslag behandlas i del 2 av detta dokument, se nedan.*	
Avslutning av mötet				
106.	Fastställande av tid och plats för partskonferensens nästa ordinarie möte (inget dokument)		Inget dokument	
107.	Avslutningsanföranden (observatörer, parter, Cites generalsekreterare, värdregering) (inget dokument)		Inget dokument	

(1) Sec. = Cites-sekretariatet, SC = ständiga kommittén, AC = djurkommittén, PC = växtkommittén. För landskoder, se ISO 3166.

1. Listningsförslag

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
1.	*Capra falconeri heptneri* (skruvhornsget) (populationen i Tadzjikistan)	I – II Överför populationen i Tadzjikistan från bilaga I till bilaga II	Tadzjikistan	Populationen förefaller växa och jaktförvaltning enligt bestämmelserna i Cites för arter i bilaga I har genererat inkomster som går tillbaka till samhällena och bevarandet. Förslaget innehåller dock inga starka belägg som visar att försiktighetsåtgärderna i bilaga 4 till konferensresolution 9.24 är uppfyllda. En nedlistning skulle leda till ökad handelsvolym utan garantier för att intäkterna återförs till bevarande. IUCN har rekommenderat att den nuvarande förvaltningen ska fortsätta och förstärkas.	–
2.	*Saiga tatarica* (saigaantilop)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Mongoliet, Förenta staterna	I förslaget anses alla recenta Saiga utgöra en enda art, i enlighet med IUCN:s rödlista. I Cites nu gällande taxonomiska referens är dock den mongoliska populationen utskild som *S. borealis*. Unionen kommer att stödja den tolkning av listningens omfattning som Förenta staterna föreslagit. Om denna tolkning godkänns kommer partskonferensen att överväga en listning av följande två arter: *S. borealis* och *S. tatarica*. *S. borealis* uppfyller kriterierna för listning i bilaga I och unionen kommer att stödja införandet i bilaga I. Unionen kommer att stödja en listning i bilaga I av *S. tatarica*, under förutsättning att alla huvudsakliga utbredningsstater godkänner listningen och endast om *S. borealis* också listas i bilaga I. Unionen kommer att motsätta sig en listning i bilaga I av *S. tatarica* om inte *S. borealis* också listas upp, för att undvika negativa effekter på populationen av *S. borealis*.	0
3.	*Vicugna vicugna* (vikunja) (populationen i provinsen Salta)	I – II Överföring av populationen i provinsen Salta (Argentina) från bilaga I till bilaga II med not 1.	Argentina	Sedan 2006 ökar populationens storlek avsevärt, övervakningen av populationen förefaller god och 41 % (14 000 km^2) av habitatet är skyddat. Den enda formen av planerad användning är klippning av vilda exemplar. *Överväg tillsammans med arbetsdokument nr 91.*	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
4.	*Vicugna vicugna* (vikunja) (populationen i Chile)	Ändra namnet på populationen i Chile från ”populationen i Primeraregionen” till ”populationerna i regionen Tarapacá och i regionen Arica och Parinacota”	Chile	Stöd – förslaget innehåller inte någon väsentlig ändring av listningen utan justerar bara ett geografiskt namn.	+
5.	*Giraffa Camelopardalis* (giraff)	0 – II Ta upp i bilaga II	Centralafrikanska republiken, Tchad, Kenya, Mali, Niger och Senegal	Det finns stora regionala skillnader när det gäller nuvarande bevarandestatus för de nio underarterna och de huvudsakliga hotens förekomst och svårighetsgrad. Med hänsyn till den totala nedgång som noterats under de senaste tre generationerna och en nedåtgående trend för giraffpopulationen har en listning i bilaga II sina förtjänster när det gäller bevarande av arten för att förhindra att denna art blir hotad i framtiden. Mot bakgrund av försiktighetsprincipen och med tanke på bevarande av arten på bästa sätt stöder unionen därför en listning i bilaga II.	+
6.	*Aonyx cinereus* (asiatisk klolös utter)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Indien, Nepal och Filippinerna	Enligt IUCN bidrar näthandeln med sällskapsdjur till artens snabba minskning. Det finns vissa tecken på att nivån på denna handel har vuxit de senaste åren.	+
7.	*Lutrogale perspicillata* (indisk fiskarutter)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Bangladesh, Indien och Nepal	Den lagliga registrerade internationella handeln är inte särskilt stor, men en upplistning kan bidra till att skydda arten eftersom den olagliga handeln är betydande.	+
8.	*Ceratotherium simum simum* (sydlig trubbnoshörning) (populationen i Eswatini)	Ta bort den befintliga noten för populationen i Eswatini	Eswatini	Invänd. Populationen uppfyller fortfarande kriterierna för listning i bilaga II, men ett borttagande av noten enligt förslaget skulle inte vara förenligt med de försiktighetsåtgärder som anges i punkt A.2 a i bilaga 4 till konferensresolution 9.24. Ett återupptagande av handeln med noshörningshorn skulle i nuläget sända fel signal, mot bakgrund av tjuvjaktens och den olagliga handelns stora omfattning. Det skulle också undergräva många parters åtgärder för att minska efterfrågan på denna art.	–
9.	*Ceratotherium simum simum* (sydlig trubbnoshörning) (populationen i Namibia)	I – II Överföring av populationen av *Ceratotherium simum simum* i Namibia från bilaga I till bilaga II med följande not: ”Uteslutande för att möjliggöra internationell handel med	Namibia	Den omfattande tjuvjakten och olagliga handeln med denna art oroar fortfarande unionen i hög grad. Det framgångsrika bevarandet av arten i Namibia måste erkännas, men vi bör också notera att mer än en tredjedel av hela populationen i Namibia är importerad och två tredjedelar tillhör privata ägare.	(–)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		a. levande djur till lämpliga och godtagbara destinationer, och b. jakttroféer. Alla andra exemplar ska betraktas som exemplar av arter som är upptagna i bilaga I, och handeln med dessa ska regleras i enlighet därmed.		Dessutom är handel med jakttroféer och levande djur för icke-kommersiella ändamål till destinationer som är lämpligt utrustade för att hysa och sköta dem redan möjlig enligt bilaga I. Om förslaget antas av partskonferensen skulle unionen begära att det åtföljs av en uppsättning beslut om att övervaka och regelbundet rapportera om den eventuella effekten av denna nedlistning.	
10.	*Loxodonta Africana* (afrikansk elefant)	I – II Överför populationen i Zambia från bilaga I till bilaga II på följande villkor: 1. Handel med registrerat obearbetat elfenben (betar och delar) i kommersiellt syfte endast till Cites godkända handelspartner som inte kommer att återexportera. 2. Handel med jakttroféer för icke-kommersiella ändamål. 3. Handel med hudar och läderprodukter. 4. Alla andra exemplar ska betraktas som exemplar av arter i bilaga I, och handeln med dessa ska regleras i enlighet därmed.	Zambia	Den not som föreslagits av Zambia skulle på nytt öppna den internationella elfenbenshandeln och kan inte stödjas i sin nuvarande form.	–
11.	*Loxodonta Africana* (afrikansk elefant) (populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe) Ändring av not 2.	Ändring av not 2: ”Uteslutande för att möjliggöra (…) g. handel med registrerat obearbetat elfenben (för Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe hela betar och delar av betar) på följande villkor: i. Det får endast komma från registrerade statligt ägda lager, med ursprung i staten (exklusive beslagtaget elfenben och elfenben av okänt ursprung).	Botswana, Namibia och Zimbabwe	Den föreslagna ändringen skulle leda till en öppning av internationell handel med elfenben, alltså uppfyller den inte försiktighetsåtgärderna i bilaga 4 till konferensresolution 9.24, och förslaget är därför för tidigt väckt.	–

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		ii. Handeln är begränsad till handelspartner som av sekretariatet, i samråd med ständiga kommittén, har bekräftats ha en adekvat nationell lagstiftning och inhemsk handelskontroll för att säkerställa att det importerade elfenbenet inte kommer att återexporteras och kommer att förvaltas enligt samtliga krav i konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om inhemsk tillverkning och handel. iii. Ingen internationell handel ska tillåtas innan sekretariatet har kontrollerat de tilltänkta importländerna och de registrerade statligt ägda lagren. iv. ~~Obearbetat elfenben enligt det villkor om försäljning av registrerade statligt ägda elfenbenslager som fastställdes vid CoP12, dvs. 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) och 30 000 kg (Sydafrika).~~ v. ~~Utöver de kvantiteter som fastställdes vid CoP12 får statligt ägt elfenben från Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe, registrerat senast den 31 januari 2007 och kontrollerat av CITES-sekretariatet, handlas och avsändas, med elfenben enligt punkt g iv i en enda försäljning per destination under strikt överinseende av CITES-sekretariatet.~~ vi. Intäkterna från handeln får användas endast för bevarande av elefanter och program för bevarande och utveckling av samhällen i eller i anslutning till elefanternas utbredningsområde. och vii. ~~Handel med de extra kvantiteter som anges i punkt g v får ske först efter det att ständiga kommittén har beslutat att ovanstående villkor har uppfyllts. och~~ h. ~~Inga ytterligare förslag om att tillåta handel med elfenben från elefantpopulationer som redan är upptagna i bilaga II får lämnas till partskonferensen under perioden från CoP14 fram till nio år från och med dagen för den enda försäljning av~~			

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		~~elfenben som ska ske enligt bestämmelserna i punkterna g i, g ii, g iii, g vi och g vii). Dessutom ska sådana förslag i framtiden behandlas i enlighet med besluten 16.55 och 14.78 (rev. CoP16).~~ […]”			
12.	*Loxodonta Africana* (afrikansk elefant) (populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe)	II – I Överför populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe från bilaga II till bilaga I.	Burkina Faso, Elfenbenskusten, Gabon, Kenya, Liberia, Niger, Nigeria, Sudan, Syrien, Togo	Dessa fyra populationer uppfyller inte kriterierna för bilaga I och utbredningsstaterna i fråga stöder inte upplistningen.	–
13.	*Mammuthus primigenius* (ullhårig mammut)	0 – II Ta upp i bilaga II	Israel	Cites syfte är att skydda arter mot överutnyttjande och utrotning. Förväxlingsrisker förefaller inte vara ett tillräckligt argument för att lista mammut. Belägg för felidentifiering och ”tvätt” i stor skala har inte inkommit, och elfenbensdentin från elefant och mammut uppvisar unika egenskaper som lätt kan särskiljas även av icke-experter. Listning i bilaga II skulle inte vara proportionellt mot riskens storlek (skulle potentiellt leda till utfärdande av många tillstånd utan eller med begränsad bevarandenytta).	–
14.	*Leporillus conditor* (större kvistboråtta)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av djurkommittén. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
15.	*Pseudomys fieldi praeconis*	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II och en ändring av nomenklaturen rekommenderas av djurkommittén. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
16.	*Xeromys myoides* (falsk vattenråtta)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av djurkommittén. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
17.	*Zyzomys pedunculatus* (centralaustralisk stenråtta)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av djurkommittén. Arten förekommer inte i internationell handel.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
18.	*Syrmaticus reevesii* (kungsfasan)	0 – II Ta upp i bilaga II	CN	Endast populationen i Kina uppfyller listningskriterierna för upptagande i bilaga II. Öppna för att stödja införandet av arten i bilaga II och begära att förslagsställaren begränsar omfattningen av listningen till enbart populationen i Kina.	(+)
19.	*Balearica pavonina* (svart krontrana)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Burkina Faso, Elfenbenskusten och Senegal	Eftersom arten är påverkad av internationell handel och den uppskattade minskningen av populationen kan ligga nära och skulle kunna överstiga 50 % under de senaste 45 åren konstaterar IUCN/Traffic att det är troligt att *B. pavonina* uppfyller kriterierna för införande i bilaga I, och Unionen kommer att stödja förslaget.	+
20.	*Dasyornis broadbenti litoralis* (rödbrun borstsmyg)	Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Förslaget är ett resultat av den periodiska översynen av Cites och rör en art som inte förekommer i handel (anses vara utdöd, sista observation 1906).	+
21.	*Dasyornis longirostris* (västborstsmyg)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Förslaget är ett resultat av den periodiska översynen av Cites och rör en art som inte förekommer i handel.	+
22.	*Crocodylus acutus* (spetskrokodil) (populationen i Mexiko)	I – II Överför populationen i Mexiko från bilaga I till bilaga II	Mexiko	Stöd överföring från bilaga I till bilaga II om Mexiko fastställer en nollkvot för exemplar som tagits i naturen (ursprungskod W).	(+)
23.	*Calotes nigrilabris* och *Calotes pethiyagodai*	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	*Biologiska* kriterier för listning i Cites-bilagorna förefaller vara uppfyllda, men det saknas tillräckliga belägg för att visa nuvarande eller väntade nivåer av *handel* är skadliga för deras överlevnad i naturen. Unionen kommer att uppmana förslagsställaren att lista de två arterna i bilaga III, men motsätter sig en listning i bilaga I. Unionen kan överväga ytterligare information om listning i bilaga II om förslagsställaren lägger fram detta.	(–)
24.	*Ceratophora* spp.	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	Invänd mot att hela släktet listas i bilaga I, men godkänn upptagande av *C. erdeleni, C. karu,* och *C. tennentii* i bilaga I samt *C. stoddartii* och *C. aspera* i bilaga II.	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				Biologiska kriterier för bilaga I är uppfyllda för de tre arterna (av fem arter i släktet): *C. karu, C. erdeleni* och *C. tennentii*. Bilaga II verkar vara mer motiverat för *C. aspera* och *C. stoddartii*. Unionen kommer att överväga eventuell ytterligare information som förslagsställaren lägger fram om den föreslagna listningen på plats.	
25.	*Cophotis ceylanica* och *Cophotis dumbara*	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	Förslaget förefaller uppfylla biologiska kriterier; uttag även i litet antal kan ha en betydande påverkan på kvarvarande populationer. Släktet omfattar bara dessa två arter, och båda är endemiska i Sri Lanka och förtecknas som starkt resp. akut hotad på Sri Lankas nationella rödlista (2012).	+
26.	*Lyriocephalus scutatus*	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	Stöd listning i bilaga II, eftersom kriterierna för listning i bilaga I inte är uppfyllda, men däremot kriterierna för listning i bilaga II.	(–)
27.	*Goniurosaurus* spp. (populationerna i Kina och Vietnam)	0 – II Ta upp arterna i Kina och Vietnam i bilaga II	Kina, Europeiska unionen, Vietnam	Unionen är medförslagsställare.	+
28.	*Gekko gecko* (tokaygecko)	0 – II Ta upp i bilaga II	Europeiska unionen, Indien, Filippinerna, Förenta staterna	Unionen är medförslagsställare.	+
29.	*Gonatodes daudini*	0 – I Ta upp i bilaga I	Saint Vincent och Grenadinerna	Arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga I. Internationell handel rapporterades kort efter artens upptäckt och pågår fortfarande, även om insamling i den naturliga livsmiljön inte är tillåten.	+
30.	*Paroedura androyensis*	0 – II Ta upp i bilaga II	Europeiska unionen, Madagaskar	Unionen är medförslagsställare.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
31.	*Ctenosaura* spp.	0 – II Ta upp i bilaga II	El Salvador och Mexiko	Förslaget uppfyller kriterierna för listning; flera arter i släktet kan komma i fråga för upptagande i bilaga I i framtiden om handeln inte regleras, eftersom arterna har små populationer, begränsade utbredningsområden eller minskande populationsstorlekar, eller en kombination av dessa tre kriterier, och är mycket sårbara för antingen inre eller yttre faktorer.	+
32.	*Pseudocerastes urarachnoides*	0 – II Ta upp i bilaga II	Iran	Mer information behövs för att visa att kriteriet för *handel* är uppfyllt. Förslaget innehåller begränsad information om omfattningen av insamling i naturen och internationell handel med arten (belägg finns endast för ett litet antal individer i handel utanför utbredningsstaten), och även om arten klassificeras som ”nationellt starkt hotad” saknas det data om populationsstorlek, utbredning och om eventuell populationsminskning.	0
33.	*Cuora bourreti*	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Vietnam	Stöd överföring till bilaga I; en ”akut hotad” art som uppfyller åtminstone kriterium C.i i bilaga 1 till konferensresolution 9.24 och som omfattas av betydande handel.	+
34.	*Cuora picturata*	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Vietnam	Stöd överföring till bilaga I, en ”akut hotad” art som uppfyller alla kriterierna i konferensresolution 9.24 för listning i bilaga I och som omfattas av betydande handel. Förslaget följer av en rekommendation från den periodiska översynen.	+
35.	*Mauremys annamensis* (vietnamesisk kärrsköldpadda)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Vietnam	Stöd överföring till bilaga I, en ”akut hotad” art som uppfyller åtminstone kriterium C.i i bilaga 1 till konferensresolution 9.24 och som omfattas av betydande handel. Förslaget följer av en rekommendation från den periodiska översynen.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
36.	*Geochelone elegans* (indisk stjärnsköldpadda)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Bangladesh, Indien, Senegal och Sri Lanka	Listningen föreslås gemensamt av de flesta utbredningsstaterna. Den olagliga handeln är mycket oroande, trots att fångst av och handel med vilda exemplar redan är förbjudet i utbredningsstaterna. Oron över felanvändning av ursprungskod C och potentiell tvätt av vilda exemplar i verksamheter för uppfödning i fångenskap behandlas redan i Cites konferensresolution 17.7.	+
37.	*Malacochersus tornieri* (tornierssköldpadda/pannkakssköldpadda)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Kenya, Förenta staterna	Stöd förslaget. I den senaste rödlistebedömningen (2018) är arten klassificerad som ”akut hotad”. Förslaget förefaller stå i proportion till de förväntade riskerna för arten, som är föremål för betydande efterfrågan från handelssektorn och påverkas av olaglig handel. Överutnyttjande rapporteras som en huvudfaktor som för närvarande påverkar artens populationer. Arten förefaller uppfylla kriterierna för listning i bilaga I.	+
38.	*Hyalinobatrachium* spp., *Centrolene* spp., *Cochranella* spp., och *Sachatamia* spp. (glassgrodor)	0 – II Ta upp i bilaga II	Costa Rica, El Salvador	Unionen skulle kunna stödja ett snävare förslag om förslagsställarna beslutar att begränsa det till de arter för vilka det kan visas att de uppfyller kriterierna för listning. På grund av bristande populationsdata, och eftersom rapporterad handel mest sker med arter i kategorin ”livskraftig”, förefaller dock ett upptagande i bilaga II av alla 104 arter i de fyra släktena inte vara proportionellt. Det behövs mer information om de arter för vilka handeln är mest omfattande.	(–)
39.	*Echinotriton chinhaiensis* och *Echinotriton maxiquadratus*	0 – II Ta upp i bilaga II	Kina	Arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga I. Bevarandet av arterna skulle gynnas av ett internationellt skydd. Även om nivåerna av internationell handel förefaller låga, kan *all* handel med vilda exemplar skada populationers överlevnad, eftersom populationerna är extremt små och minskande.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				Echinotriton skildes ut från *Tylototriton* (listningsförslag nr 41) så sent som 1982. Det är därför lämpligt att lista båda släktena på grundval av förväxlingskriteriet.	
40.	*Paramesotriton* spp.	0 – II Ta upp i bilaga II	Kina, Europeiska unionen	Unionen är medförslagsställare.	+
41.	*Tylototriton* spp. (krokodilvattensalamandrar)	0 – II Ta upp i bilaga II	Kina, Europeiska unionen	Unionen är medförslagsställare.	+
42.	*Isurus oxyrinchus* och *Isurus paucus* (mako och långfenad mako)	0 – II Ta upp i bilaga II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasilien, Burkina Faso, Kap Verde, Tchad, Elfenbenskusten, Dominikanska republiken, Egypten, Europeiska unionen, Gabon, Gambia, Jordanien, Libanon, Liberia, Maldiverna, Mali, Mexiko, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Samoa, Senegal, Sri Lanka, Sudan, Togo	Unionen är medförslagsställare.	+
43.	*Glaucostegus* spp. (hajrockor/gitarrfiskar)	0 – II Ta upp i bilaga II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasilien, Burkina Faso, Kap Verde, Tchad, Elfenbenskusten, Egypten, Europeiska unionen, Gabon, Gambia, Maldiverna, Mali, Mauretanien, Monaco, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Senegal, Sierra Leone, Sri Lanka, Syrien, Togo, Ukraina	Unionen är medförslagsställare.	+
44.	*Rhinidae* spp. (hajrockor/gitarrfiskar)	0 – II Ta upp i bilaga II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasilien, Burkina Faso, Kap Verde, Tchad, Elfenbenskusten, Egypten, Etiopien, Europeiska unionen, Fiji, Gabon, Gambia, Indien, Jordanien, Kenya, Libanon, Maldiverna, Mali, Mexiko,	Unionen är medförslagsställare.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
			Monaco, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Filippinerna, Saudiarabien, Senegal, Seychellerna, Sri Lanka, Sudan, Syrien, Togo, Ukraina		
45.	*Holothuria(Microthele) fuscogilva, Holothuria (Microthele) nobilis, Holothuria (Microthele) whitmaei* (sjögurkor)	0 – II Ta upp i bilaga II	Europeiska unionen, Kenya, Senegal, Seychellerna, Förenta staterna	Unionen är medförslagsställare.	+
46.	*Poecilotheria* spp.	0 – II Ta upp i bilaga II	Sri Lanka, Förenta staterna	Eftersom det saknas tillräckliga bevis för att internationell handel på ett betydande sätt bidrar till artens minskning kommer unionen att uppmana utbredningsstaten att lista arten i bilaga III, men skulle inte motsätta sig en listning i bilaga II om partskonferensen enhälligt kom överens om detta. Unionen kommer att överväga ytterligare information från förslagsställarna på plats. Det kan uppstå svårigheter i genomförandet när det gäller identifiering av exemplar uppfödda i fångenskap.	0
47.	*Achillides chikae hermeli*	0 – I	Europeiska unionen, Filippinerna	Unionen är medförslagsställare.	+
48.	*Parides burchellanus*	0 – I Ta upp i bilaga I	Brasilien	Stöd förslaget. *Arten uppfyller kriterierna för listning i bilaga I*. Exemplar av *arten* förekommer i handel, och beroende på ringa populationsstorlek kan all handel vara skadlig.	+
49.	*Handroanthus* spp., *Tabebuia* spp. Och *Roseodendron* spp. (handroantus-, tabebuja-, roseodendron-släktena)	0 – II Ta upp i bilaga II med not #6	Brasilien	Förslaget har dragits tillbaka.	Ej tillämpl.
50.	*Widdringtonia whytei* (mulanjecypress)	0 – II Ta upp i bilaga II	Malawi	Invänd om inte Malawi lägger fram bevis för att internationell handel är skadlig för artens bevarande. Arten kan i stället listas i bilaga III. EU skulle trots detta inte motsätta sig en listning i bilaga II i händelse	(–)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				av konsensus vid CoP 18.	
51.	*Dalbergia sissoo* (sissoopalisander)	II – 0 Stryk från bilaga II	Bangladesh, Bhutan, Indien och Nepal	Arten är allmän och uppfyller inte de biologiska kriterierna för bilaga II, men uppfyller högst sannolikt förväxlingskriteriet i resolution 9.24 (kriterium A i bilaga 2 b). Detta förslag bör också ses i samband med föreslagna ändringar av not #15.	–
52.	*Dalbergia* spp., *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana*, *Guibourtia tessmannii* (palisander-släktet samt bubinga, pellegrinbubinga och jättebubinga) Ändring av not #15	II – II Ändra not #15 på följande sätt: ”Alla delar och produkter, utom a. blad, blommor, pollen, frukter och frön, b. färdiga produkter med en högsta vikt av trä av de listade arterna på 500 g per styck, c. färdiga musikinstrument, färdiga delar till musikinstrument och färdiga tillbehör tillmusikinstrument, d. delar och produkter av *Dalbergia cochinchinensis* som omfattas av not #4, delar och produkter av *Dalbergia* spp. som har sitt ursprung i och exporteras från Mexiko och som omfattas av not #6.”	Kanada, Europeiska unionen	Unionen är medförslagsställare.	+
53.	*Pericopsis elata* (afrormosia) Ändring av not #5	Utvidga omfattningen av noten för *Pericopsis elata* (för närvarande #5) till att omfatta plywood och transformerat trä på följande sätt: ”Stockar, sågade trävaror, fanér, plywood och transformerat trä ([1]). ([1]) Transformerat trä definieras enligt HS-nummer 44.09: Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat.”	Elfenbenskusten, Europeiska unionen	Unionen är medförslagsställare.	+
54.	*Pterocarpus tinctorius*	0 – II Ta upp i bilaga II	Malawi	Stöd, helst med en not (eventuellt den nya noten som föreslagits för *Pericopsis elata* i förslag 53). Arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga II samt handelskriteriet (utnyttjande är ett be-	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				tydande hot mot artens bevarande, och den olagliga avverkningen har ökat kraftigt under de senaste åren för att tillgodose den asiatiska efterfrågan). Ett upptagande i bilaga II skulle kunna göra det lättare att motverka olaglig handel.	
55.	*Aloe ferox* (kapaloe) Ändring av not #4	II – II Ändra not #4 för *Aloe ferox* på följande sätt: ”Alla delar och produkter, utom […] f. färdiga produkter ([1]) av *Aloe ferox* och *Euphorbia antisyphilitica* som är paketerade och klara för detaljhandel. _____ ([1]) När denna term används i Cites-bilagorna avser den produkter, transporterade var för sig eller i bulk, som inte kräver någon ytterligare bearbetning, och som är förpackade och märkta för slutanvändning eller detaljhandel i ett skick som lämpar sig för försäljning till eller användning av allmänheten.”	Sydafrika	Stöd men föreslå utkast till beslut som ger växtkommittén i uppgift att övervaka effekterna av den föreslagna ändringen och genomförandet av förvaltningsåtgärder. Kriterierna i resolution 11.21 är uppfyllda.	+
56.	*Adansonia grandidieri* Ändring av not #16	II – II ”Frön, frukter, olja och levande växter” i listningen av *Adansonia grandidieri* i bilaga II ändras genom att hänvisningen till levande växter stryks: ”#16 Frön, frukter och olja”	Schweiz	Stöd. Kriterierna i resolution 11.21 är uppfyllda.	+
57.	*Cedrela* spp. (cedrelasläktet)	0 – II Ta upp i bilaga II	Ecuador	Stöd endast om en not inkluderas i förslaget i syfte att begränsa Cites-kontroller till de varor som först förekommer i internationell handel som export från utbredningsstater (det ska bedömas och diskuteras med förslagsställarna om t.ex. den nya noten som föreslagits för *Pericopsis elata* i förslag 53 skulle vara lämplig). Uppmana även Ecuador att överväga en begränsning av förslagets tillämpningsområde till populationerna i den neotropiska regionen. Taxonet uppfyller de biologiska kriterierna och handelskriterierna för införande i bilaga II. Unionen är en mindre importör i världen.	(+)

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/1720

av den 14 oktober 2019

om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Nicaragua

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

(1) Den 21 januari 2019 antog rådet slutsatser där det med kraft fördömde förtrycket av pressen och det civila samhället och användningen av antiterroristlagar för att undertrycka avvikande uppfattningar i Nicaragua. Rådet betonade att sedan april 2018 har demonstrationer brutalt slagits ned av säkerhetsstyrkor och regeringstrogna väpnade grupper; detta har lett till flera hundra döda och skadade och gripandet av hundratals medborgare, präglat av omfattande oegentligheter och godtycklighet vad gäller frihetsberövanden och rättsliga förfaranden. Rådet erinrade om behovet att säkerställa ansvarsutkrävande för alla brott som begåtts sedan april 2018, oavsett vem som begått dem. Det uppmanade Nicaraguas regering att återuppta en meningsfull och resultatinriktad dialog, bland annat om antagandet av valreformer.

(2) I rådets slutsatser framhölls unionens beredskap att använda alla sina politiska instrument för att bidra till en fredlig, framförhandlad lösning på den rådande krisen och att bemöta ytterligare försämringar av människorättssituationen och rättsstatsprincipen i Nicaragua.

(3) Rådet känner alltjämt mycket stor oro över den fortsatta försämringen av situationen i Nicaragua med avseende på de mänskliga rättigheterna, demokratin och rättsstatsprincipen.

(4) Mot bakgrund av detta bör riktade restriktiva åtgärder införas mot personer och enheter som är ansvariga för allvarliga kränkningar av eller brott mot de mänskliga rättigheterna eller för förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Nicaragua samt mot personer och enheter vars handlingar, åtgärder eller verksamheter på annat sätt undergräver demokratin och rättsstatsprincipen i Nicaragua, och personer som har anknytning till dessa.

(5) Det krävs ytterligare insatser från unionen för att genomföra vissa åtgärder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till eller transitering genom sina territorier av fysiska personer

a) som är ansvariga för allvarliga kränkningar av eller brott mot de mänskliga rättigheterna eller för förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Nicaragua,

b) vars handlingar, åtgärder eller verksamheter på annat sätt undergräver demokratin eller rättsstatsprincipen i Nicaragua,

c) som har samröre med de som avses i leden a och b,

i enlighet med förteckningen i bilagan.

2. Punkt 1 ska inte innebära att en medlemsstat är skyldig att vägra sina egna medborgare inresa till det egna territoriet.

3. Punkt 1 ska inte påverka de fall då en medlemsstat är bunden av en skyldighet enligt internationell rätt, närmare bestämt

a) som värdland för en internationell mellanstatlig organisation,

b) som värdland för en internationell konferens sammankallad av eller under överinseende av Förenta nationerna,

c) enligt en multilateral överenskommelse som ger privilegier och immunitet, eller

d) enligt 1929 års konkordat (Lateranfördraget) som ingåtts av Heliga stolen (Vatikanstaten) och Italien.

4. Punkt 3 ska anses tillämplig även i fall då en medlemsstat är värdland för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE).

5. En medlemsstat som beviljar undantag enligt punkt 3 eller 4 ska i varje sådant fall vederbörligen informera rådet.

6. Medlemsstaterna får bevilja undantag från de åtgärder som föreskrivs i punkt 1 om en resa är motiverad av brådskande humanitära skäl eller av skäl hänförliga till deltagande i mellanstatliga möten och sådana möten som stöds eller anordnas av unionen eller anordnas av en medlemsstat som innehar ordförandeskapet i OSSE, där det förs en politisk dialog som direkt främjar de restriktiva åtgärdernas politiska mål, inbegripet främjande av de mänskliga rättigheterna och rättsstatsprincipen i Nicaragua.

7. En medlemsstat som vill bevilja sådana undantag som avses i punkt 6 ska skriftligen anmäla detta till rådet. Undantaget ska anses beviljat såvida inte en eller flera av rådets medlemmar gör en skriftlig invändning inom två arbetsdagar efter att ha mottagit anmälan om det föreslagna undantaget. Om en eller flera av rådets medlemmar gör en invändning får rådet med kvalificerad majoritet besluta att bevilja det föreslagna undantaget.

8. Om en medlemsstat enligt punkt 3, 4, 6 eller 7 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium av personer som förtecknas i bilagan, ska tillståndet strikt begränsas till det ändamål för vilket det ges och de personer som direkt berörs av detta.

Artikel 2

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ

a) som är ansvariga för allvarliga kränkningar av eller brott mot de mänskliga rättigheterna eller för förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Nicaragua,

b) vars åtgärder, politik eller verksamheter på annat sätt undergräver demokratin eller rättsstatsprincipen i Nicaragua,

c) som har samröre med de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i leden a och b,

i enlighet med förteckningen i bilagan, ska frysas.

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt ställas till förfogande för eller göras tillgängliga till förmån för någon av de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilagan.

3. Den behöriga myndigheten i en medlemsstat får ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs eller görs tillgängliga på sådana villkor som den finner lämpliga, efter att ha fastställt att de berörda penningmedlen eller ekonomiska resurserna är

a) nödvändiga för att tillgodose de grundläggande behoven hos de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilagan och sådana fysiska personers underhållsberättigade familjemedlemmar, inbegripet betalning av livsmedel, hyra eller amorteringar, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för allmännyttiga tjänster,

b) avsedda uteslutande för betalning av rimliga arvoden och ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,

c) avsedda uteslutande för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel och ekonomiska resurser,

d) nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, under förutsättning att den behöriga myndigheten senast två veckor innan tillståndet beviljas meddelar de andra medlemsstaternas behöriga myndigheter och kommissionen av vilka skäl den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas, eller

e) avsedda att betalas in på eller ut från ett konto tillhörande en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana betalningar är avsedda att användas för den diplomatiska eller konsulära beskickningens eller den internationella organisationens officiella ändamål.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt denna punkt.

4. Genom undantag från punkt 1 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat tillåta att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor är uppfyllda:

a) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna är föremål för ett avgörande genom skiljedom som meddelats före den dag då den fysiska eller juridiska person, den enhet eller det organ som avses i punkt 1 fördes upp på förteckningen i bilagan, eller för ett rättsligt eller administrativt avgörande som meddelats i unionen, eller för ett rättsligt avgörande som är verkställbart i den berörda medlemsstaten, före eller efter den dagen.

b) Penningmedlen eller de ekonomiska resurserna kommer att användas uteslutande för att tillgodose anspråk som har säkrats genom ett sådant avgörande eller har erkänts som giltiga i ett sådant avgörande, inom de gränser som fastställs i tillämpliga lagar och andra författningar som reglerar rättigheterna för personer med sådana anspråk.

c) Avgörandet gynnar inte någon av de fysiska eller juridiska personerna, enheterna eller organen på förteckningen i bilagan.

d) Ett erkännande av avgörandet står inte i strid med grunderna för den berörda medlemsstatens rättsordning.

Den berörda medlemsstaten ska underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt denna punkt.

5. Punkt 1 ska inte hindra en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilagan från att göra en betalning enligt ett avtal eller en överenskommelse som ingåtts, eller en förpliktelse som uppkommit, före den dag då den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet fördes upp på förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att betalningen inte direkt eller indirekt tas emot av en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som avses i punkt 1.

6. Punkt 2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

a) ränta eller andra intäkter på sådana konton,

b) betalningar enligt avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag då dessa konton kom att omfattas av de åtgärder som föreskrivs i punkterna 1 och 2, eller

c) betalningar enligt rättsliga eller administrativa avgöranden eller avgöranden genom skiljedom som meddelats i unionen eller är verkställbara i den berörda medlemsstaten,

under förutsättning att sådan ränta och sådana andra intäkter och betalningar fortsätter att omfattas av de åtgärder som föreskrivs i punkt 1.

Artikel 3

Genom undantag från artikel 2.1 och 2.2 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser som tillhör en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilagan frigörs eller till att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga för en fysisk eller juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilagan, på villkor som de behöriga myndigheterna finner lämpliga, efter att ha fastställt att tillhandahållandet av dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändigt av humanitära skäl, exempelvis för att tillhandahålla eller underlätta tillhandahållande av bistånd, inklusive medicinska förnödenheter, livsmedel eller transport av humanitär personal och tillhörande bistånd eller för evakueringar från Nicaragua.

Artikel 4

1. Rådet ska, genom enhälligt beslut, på förslag från en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten), fastställa och ändra förteckningen i bilagan.

2. Rådet ska meddela den berörda fysiska eller juridiska personen, den berörda enheten eller det berörda organet det beslut som avses i punkt 1, inbegripet skälen för uppförandet på förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, och ge personen, enheten eller organet tillfälle att inkomma med synpunkter.

3. Om synpunkter lämnas eller om väsentlig ny bevisning läggs fram ska rådet se över det beslut som avses i punkt 1 och informera den fysiska eller juridiska personen, enheten eller organet i enlighet med detta.

Artikel 5

1. Bilagan ska innehålla skälen till att de fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som avses i artiklarna 1.1 och 2.1 har förts upp på förteckningen.

2. Bilagan ska även innehålla de tillgängliga uppgifter som krävs för att identifiera berörda fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ. När det gäller fysiska personer kan dessa uppgifter inbegripa namn och alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och identitetskortsnummer, kön, adress (om känd) samt befattning eller yrke. När det gäller juridiska personer, enheter eller organ kan dessa uppgifter inbegripa namn, ort och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe.

Artikel 6

1. Rådet och den höga representanten ska behandla personuppgifter för att fullgöra sina arbetsuppgifter enligt detta beslut, särskilt

a) för rådets del att utarbeta och göra ändringar i bilagan,

b) för den höga representantens del att utarbeta ändringar i bilagan.

2. Rådet och den höga representanten får i tillämpliga fall behandla relevanta uppgifter beträffande brott som begåtts av förtecknade fysiska personer och beträffande fällande domar i brottmål eller säkerhetsåtgärder som gäller sådana personer endast i den utsträckning som sådan behandling är nödvändig för att utarbeta bilagan.

3. För tillämpningen av detta beslut ska rådet och den höga representanten vara *personuppgiftsansvarig* i den mening som avses i artikel 3.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ([1]), för att säkerställa att de berörda fysiska personerna kan utöva sina rättigheter i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

Artikel 7

Inga anspråk i samband med ett avtal eller en transaktion vars fullgörande har påverkats direkt eller indirekt, helt eller delvis, av de åtgärder som införs enligt detta beslut, inbegripet anspråk på kompensation eller andra anspråk av detta slag, såsom ett kvittningsanspråk eller anspråk enligt en garanti, särskilt anspråk på förlängning eller betalning av en obligation, en garanti eller en motgaranti, särskilt en finansiell garanti eller motgaranti, oavsett form, får tillgodoses om de ställs av

a) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilagan,

b) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar via någon av de personer, enheter eller organ som avses i led a eller för deras räkning.

Artikel 8

För att maximera verkan av de åtgärder som avses i detta beslut ska unionen uppmuntra tredjestater att anta restriktiva åtgärder av liknande slag som de åtgärder som föreskrivs i detta beslut.

Artikel 9

Detta beslut ska tillämpas till och med den 15 oktober 2020 och ska ses över kontinuerligt. Det ska förlängas eller vid behov ändras om rådet bedömer att dess mål inte har uppnåtts.

Artikel 10

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 14 oktober 2019.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER FYSISKA OCH JURIDISKA PERSONER, ENHETER OCH ORGAN SOM AVSES I ARTIKLARNA 1 OCH 2

[…]

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/1721

av den 14 oktober 2019

om ändring av beslut (Gusp) 2016/1693 om restriktiva åtgärder mot Isil (Daish) och al-Qaida samt personer, grupper, företag och enheter som har samröre med dem

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2016/1693 av den 20 september 2016 om restriktiva åtgärder mot Isil (Daish) och al-Qaida samt personer, grupper, företag och enheter som har samröre med dem och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2002/402/Gusp ([1]),

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

(1) Den 20 september 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/1693.

(2) De restriktiva åtgärder som anges i artiklarna 2.2, 3.3 och 3.4 i beslut (Gusp) 2016/1693 tillämpas till och med den 31 oktober 2019. På grundval av en översyn av det beslutet bör de restriktiva åtgärderna förlängas till och med den 31 oktober 2020.

(3) En person bör avföras från förteckningen över personer, grupper, företag och enheter i bilagan till beslut (Gusp) 2016/1693.

(4) Beslut (Gusp) 2016/1693 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 6 i beslut (Gusp) 2016/1693 ska punkt 5 ersättas med följande:

”5. De åtgärder som avses i artiklarna 2.2, 3.3 och 3.4 ska tillämpas till och med den 31 oktober 2020.”

Artikel 2

Bilagan till beslut (Gusp) 2016/1693 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 14 oktober 2019.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

([1]) EUT L 255, 21.9.2016, s. 25.

BILAGA

Följande person och tillhörande uppgifter ska avföras från förteckningen i bilagan till beslut (Gusp) 2016/1693:

1. Fabien CLAIN (alias Omar).

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2019/1722

av den 14 oktober 2019

om ändring av beslut (Gusp) 2018/1544 om restriktiva åtgärder mot spridning och användning av kemiska vapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2018/1544 av den 15 oktober 2018 om restriktiva åtgärder mot spridning och användning av kemiska vapen ([1]),

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

(1) Den 15 oktober 2018 antog rådet beslut (Gusp) 2018/1544.

(2) Beslut (Gusp) 2018/1544 gäller till och med den 16 oktober 2019. På grundval av en översyn av det beslutet bör de restriktiva åtgärderna som fastställs däri förlängas till och med den 16 oktober 2020.

(3) Beslut (Gusp) 2018/1544 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 8 i beslut (Gusp) 2018/1544 ska ersättas med följande:

”*Artikel 8*

Detta beslut ska tillämpas till och med den 16 oktober 2020. Detta beslut ska ses över fortlöpande. Det ska förlängas, eller vid behov ändras, om rådet bedömer att dess mål inte har uppfyllts.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 14 oktober 2019.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

([1]) EUT L 259, 16.10.2018, s. 25.

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV